

ع



mozaLearn

حلول تعليمية  
مبتكرة من قبل

موزايك للتعليم

[mozaWeb.com](http://mozaWeb.com)

**Mozaik Education**

Somogyi utca 19, 6720 Szeged, Hungary • Phone: +36 62 554 664  
E-mail: [office@mozaweb.com](mailto:office@mozaweb.com) • Web: [www.mozaweb.com](http://www.mozaweb.com)

**MOZAIK**

# الناشر موزايك

- بدأت الشركة عملها في عام 1990 كناشر للكتب المدرسية. في أيامنا أصبحت واحدة من أكبر مطوري المحتوى الرقمي و مقدمي الخدمات اليومية.
- تأسست من قبل خبراء في علم الحاسوب و معلمين، مما جعلها وحدة فريدة من نوعها لتطوير المحتوى التعليمي الرقمي و الخدمات البرمجية.
- 200 موظف، أكثر من 100 مشروع تعليمي رقمي مستمر.
- التطوير المستمر للمحتوى التفاعلي: المشاهد الثلاثية الأبعاد، مقاطع الفيديو التعليمية، البرامج التعليمية الرقمية، التي تعد بناءً على احتياجات الشركاء.
- دار طباعة مهنية بأحدث الآلات و المعدات.
- تطوير المحتوى الدولي: المحتوى متاح في 32 لغة.





MZAIK

تطبيقات الأجهزة اللوحية

iOS  
Android  
Win

موقع تعليمي

مسابقة

moza  
Land

mozaWeb

للطلاب للتعلم  
في المنزل

online  
BOOK  
editor

دروس صفية

ICT

الدورات  
التدريبية

mozaLog

للمدارس  
السجل المدرسي  
الرقمي

إدارة المدرسة

mozaPortal

مكتبة الوسائط

mozaBook

للمعلمين للإستخدام  
على السبورة  
التفاعلية

euler  
3D

euklides

moza  
Map

خرائط رقمية

# نظام موزايرن التعليمي المتكامل

الموزايرن هو نظام تعليمي رقمي صمم خصيصاً لتسهيل عمل المدرسين وفقاً لاحتياجاتهم. يغطي بدوره النظام التعليمي بأكمله (لكل مواد K-12) و يوفر الدعم المناسب لكل من التلاميذ و أولياء الأمور.

1+3 هي أهم مكوناته

- برنامج موزابوك التفاعلي للعرض التربوي
- منصة موزاويب من أجل تسهيل التعليم المنزلي
- نظام موزالوغ من أجل بيانات الطلاب و إدارة المدارس
- مجموعة المحتويات التفاعلية لمكتبة الوسائط



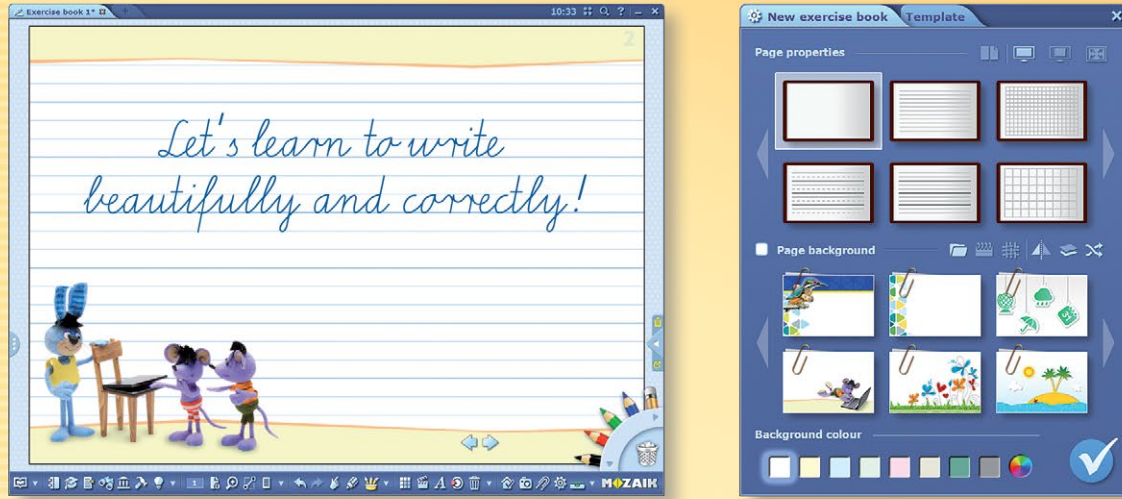
# خطول رقمية من أجل

- ألواح الكتابة التفاعلية
- التعليم الرقمي في المنزل
- الإدارة المدرسية



## دفاتر التمارين الرائعة مع عدد قليل من النقرات

يمكن توضيح دفاتر التمارين بالعديد من الصور الخلفية التي يتم تجميعها حسب الموضوع. تكون الصور الخلفية مثبتة وكذلك تخطيط الصفحة، بالتالي فهي لا تعرقل تقديم العروض والتحرير.



يمكننا الكتابة والرسم وتزيين الدروس التي أنشأناها برسوم متحركة مثيرة. يمكننا استخدام نصوص، صور، فيديو هات و مشاهد ثلاثية الأبعاد داخل الدرس.



### معرض

يمكن أن تجد في المعرض المدمج في الموزابوك صوراً وأشكالاً مرتبة وفق المواد الدراسية والمواضيع. تم تجهيزها من قبل رسامينا ويمكن تغيير حجمها بحرية لتخدم توضيح دفاتر التمارين.



## موزابوك برنامج العرض التعليمي

الموزابوك هو برنامج العرض الأمثل على الألواح التفاعلية و أجهزة الحاسوب لتقديم العروض و الدروس. المنشورات و الكتب الرقمية تجعل المواد المطبوعة على الكتب أكثر إثارة و ترفع إهتمام الطالب و تسهل عليه فهمها، و ذلك بوجود مختلف المواد التفاعلية و المشاهد الثلاثية الأبعاد و مقاطع الفيديو التعليمية و التمارين و الأدوات الموضوعية.

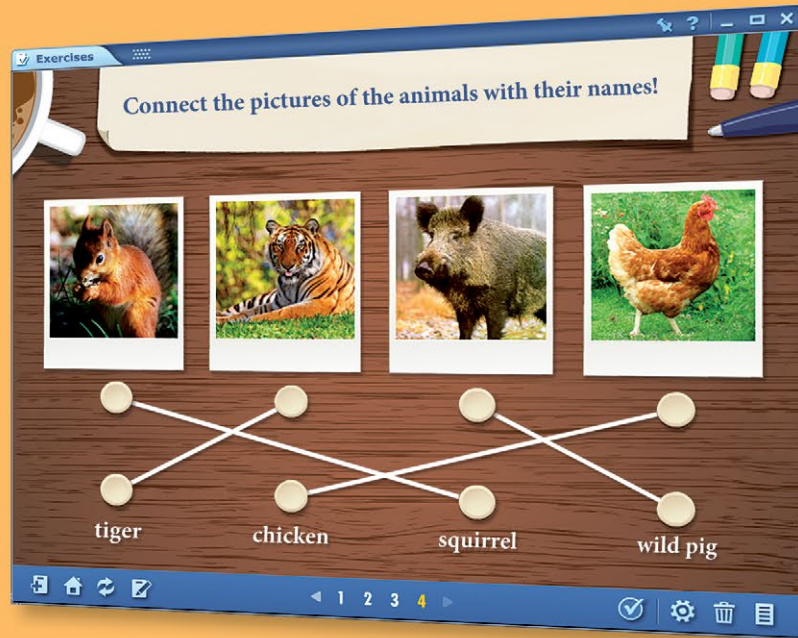


## موزابوك

### محرر المهام

يمكن إنشاء أوراق عمل مثيرة للإعجاب بسهولة بواسطة محرر تمارين الموزابوك. يمكن دمج أوراق العمل هذه في الكتب ودفاتر التمارين كما يمكن استخدامها في الصف.

يمكنك الاختيار من بين عدة أنواع من التمارين (اختيار مفرد، توصيل، كلمات متقاطعة، وضع علامات، ملء الفراغات.. الخ)، كما يمكنك أيضاً إدراج الصور و الرسوم و الفيديوهات و الأصوات من مكتبة الوسائط أو من شبكة الإنترنت (مثل فيديو هات اليوتيوب) أو من حاسوبك الشخصي.



يمكن مشاركة أوراق العمل المنشأة على المستوى المدرسي أو الوطني، و تمكين المعلمين من استخدام أوراق العمل الخاصة ببعضهم البعض أو استخدامها بعضها في الصف.

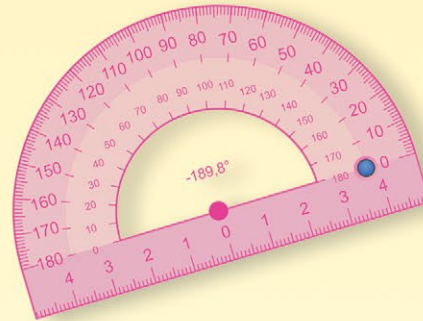
### مكتبة الوسائط - نافذة على العالم

توفر مكتبة وسائط الموزابوك مصدراً شاسعاً من الموارد التعليمية. قم بتصفح آلاف الإضافات التفاعلية، إبحث عن الصور و الفيديوهات أو ملفات الأصوات على حاسوبك الشخصي أو على شبكة الإنترنت.



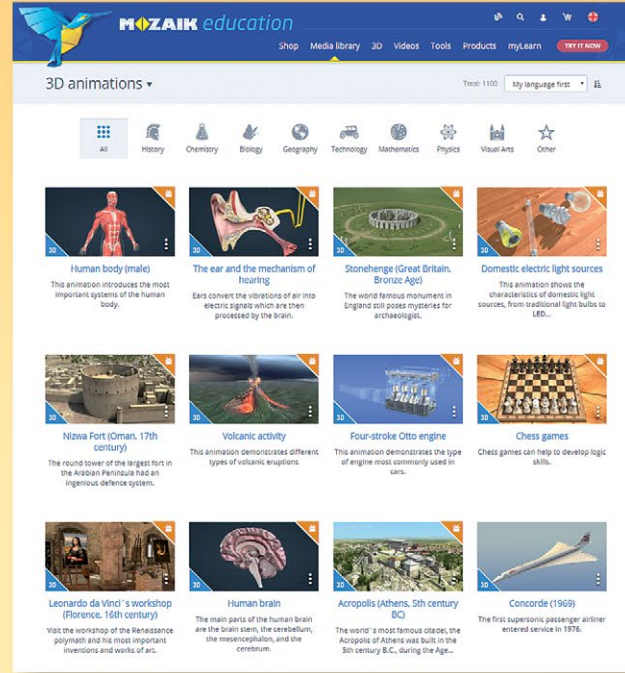
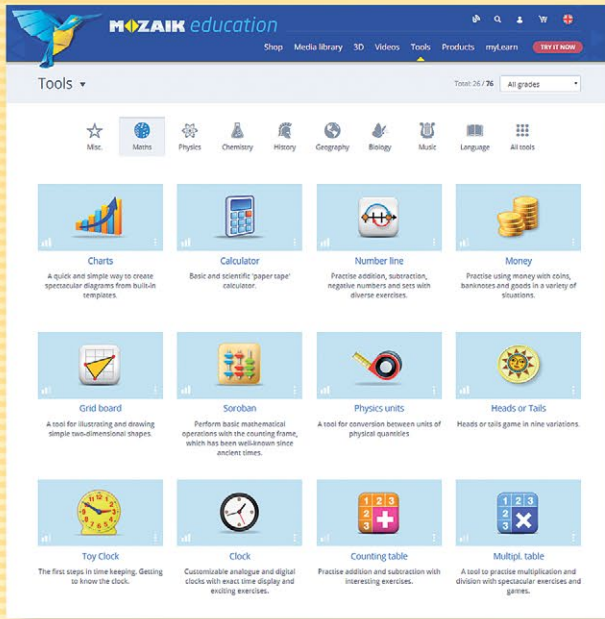
### أدوات الرسم البصرية

الرسم بسيط وممتع مع واجهة مستخدم أداة الرسم المرئي على اللوحة التفاعلية حتى لاصغر التلاميذ. تحتوي الأدوات المختلفة على أدوات الرسم المختارة حسب وضع العرض الذي تم إختياره.



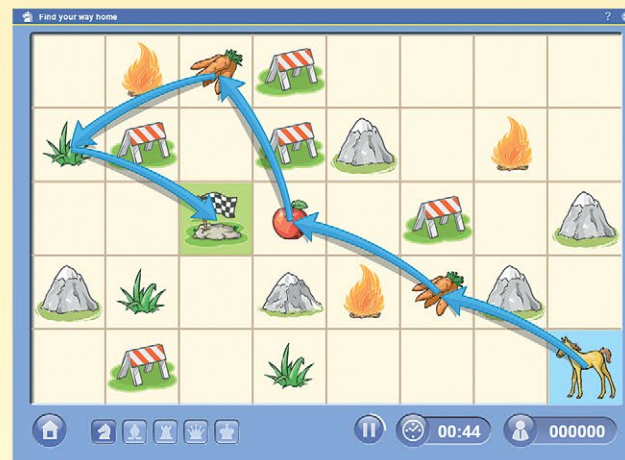
## مكتبة الوسائط

تحتوي مكتبة الوسائط على وسائل الإعلام التفاعلية للكتب بشكل منظم و قابل للبحث. يمكن عرض الفيديوهات و ملفات الصوت و الصور و الرسوم المتحركة المشاهدة الثلاثية الابعاد و التمارين و التفسيرات بترتيب أبجدي في الكتاب المفتوح، و في جميع الكتب المتعلقة بموضوع معين أو في كامل مكتبة الوسائط.



## أدوات

أكثر من 100 أداة موزعة حسب الموضوع في متناول أيدي المعلمين و الطلاب. أعدادها و وظائفها تزداد بشكل مستمر. يتم تزويد الطلاب بفرص كبيرة من أجل التعلم المشوق و التمرن أو التعمق في موضوع معين.



## ألعاب من أجل التدريب و تطوير المهارات

الموزاويب في توسع مستمر بفضل ألعابه التدريبية و الترفيهية و المنمية للمهارات البشرية التي تساعد على تعميق فهم المواد التعليمية و التمرن عليها. يمكن للطلاب اللعب بألعاب أون لاين مع الأصدقاء أو زملاء الدراسة.



الصفحة الرئيسية السنوية  
2012

## موزاويب التعليم الرقمي في المنزل

تساعد الكتب المدرسية المتوفرة على شبكة الإنترنت التعلم الفردي النشط و التدريب على المهارات المتعلقة باكتساب المعارف.

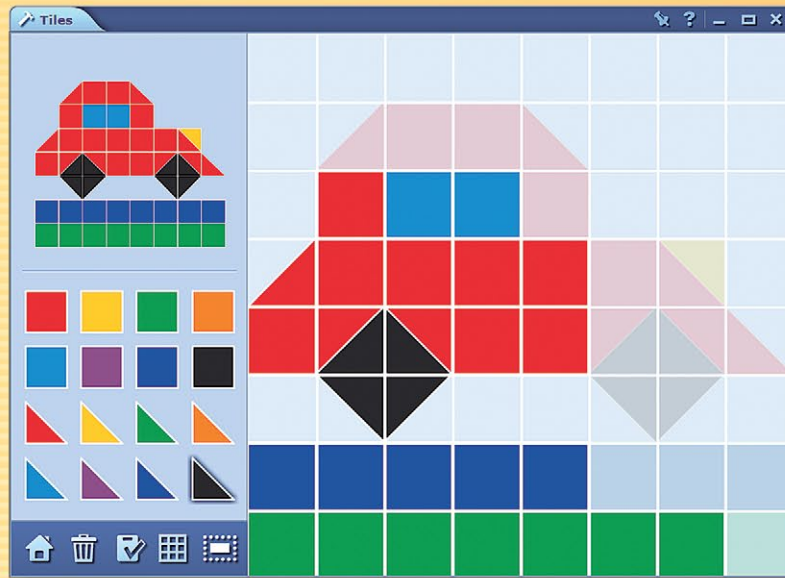


تساعد الرسوم المتحركة و التمارين و المواد التعليمية التكميلية على التعمق في إحدى الموضوعات الفردية. استخدام الموزاويب لا يتطلب برنامجاً خاصاً و يمكن فتحه بواسطة أي متصفح.

# أدوات الموزا

تطبيقات و أدوات موضوعية

تعطي التطبيقات التفاعلية فرصة فريدة من نوعها من أجل فهم المادة التعليمية بشكل أفضل و تعميق المعلومة المكتسبة بطريقة مشوقة.

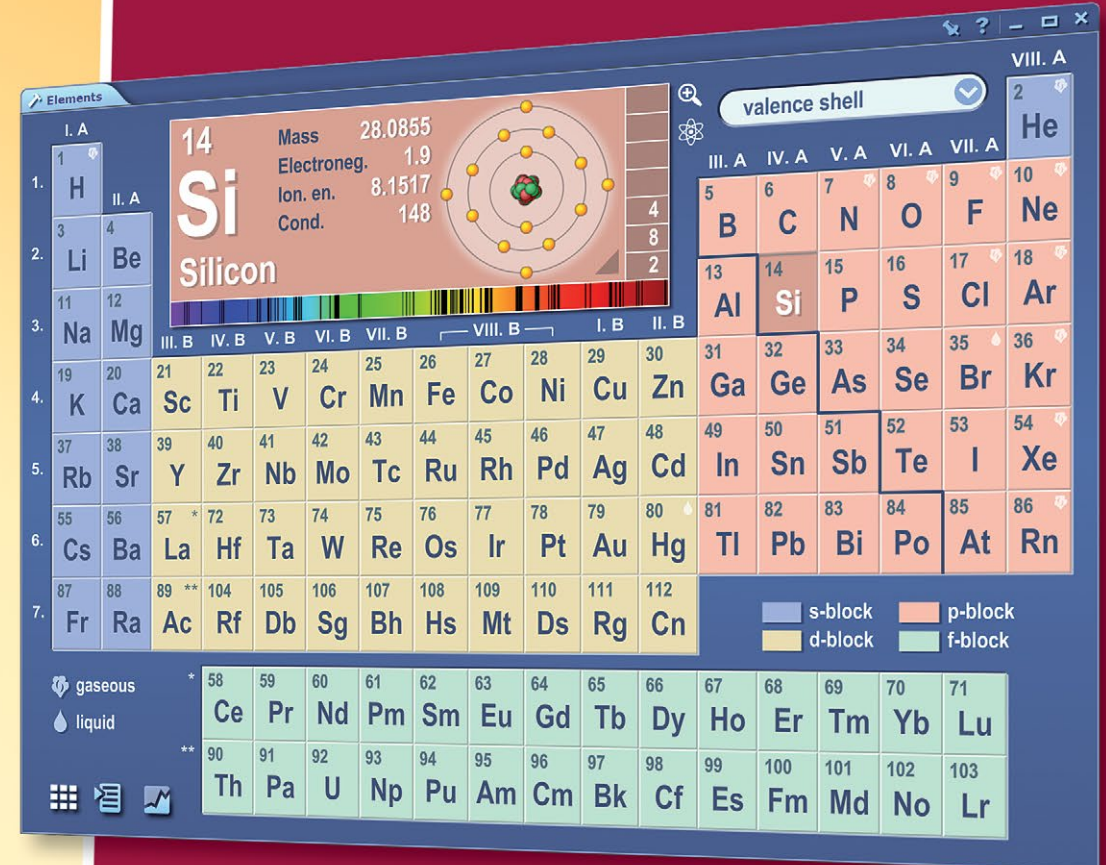


## تطوير المهارات

تم تصميم هذه التطبيقات لطلاب المدارس الابتدائية و تهدف بالمقام الأول إلى تطوير المهارات لديهم.



مجموعة التطبيقات ال 110 المتاحة حالياً في حالة توسع مستمر بالإضافة إلى الوظائف الجديدة التي تتم إضافتها بانتظام. التطبيقات متاحة للمدرسين في برنامج الموزابوك، ويمكن للطلاب الوصول إليها من خلال موقعنا أيضاً [www.mozaweb.com](http://www.mozaweb.com)

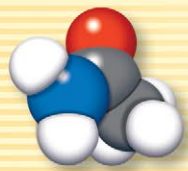


## الرسوم المتحركة

تحتوي بعض الأدوات على تمارين متحركة تجعل التعلم أكثر متعة.



- أكثر من 110 تطبيق موضوعي متوفر حالياً و يتزايد عددها باستمرار.
- يمكن الوصول إلى هذه التطبيقات من قبل كل من الطلاب و المعلمين و حتى من خلال شبكة الإنترنت.



جزيئات



العالم الحي



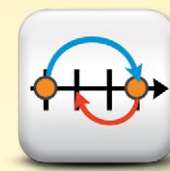
قطعة موسيقية صغيرة



حجر النرد



بندول الإيقاع



خط الأعداد



الطقس



تقويم



بطاقات الكلمات

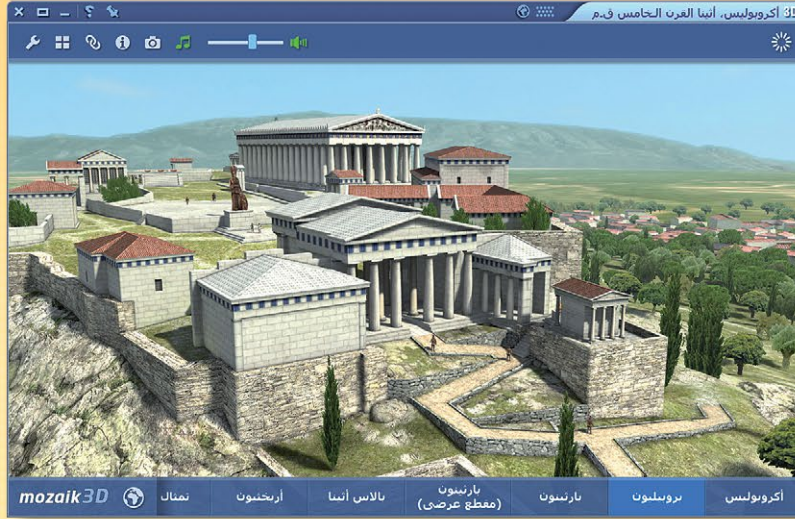


رسوم بيانية

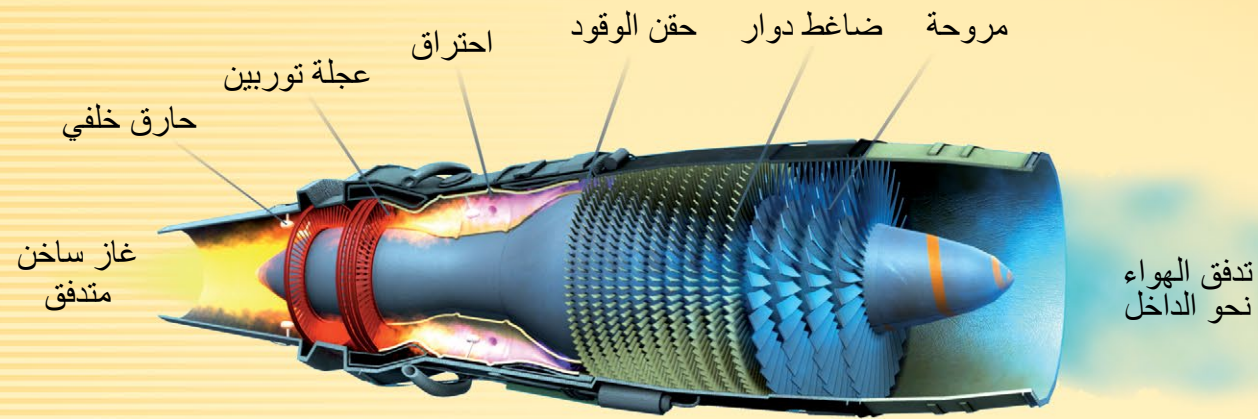


## يتحول التاريخ إلى حقيقة

يمكننا السير بين مباني  
أثرية و إلقاء نظرة خاطفة  
على حياة الناس اليومية  
آن ذاك، و استكشاف  
الأحداث التاريخية  
الحقيقة و الأسطورية  
بطرق جديدة.



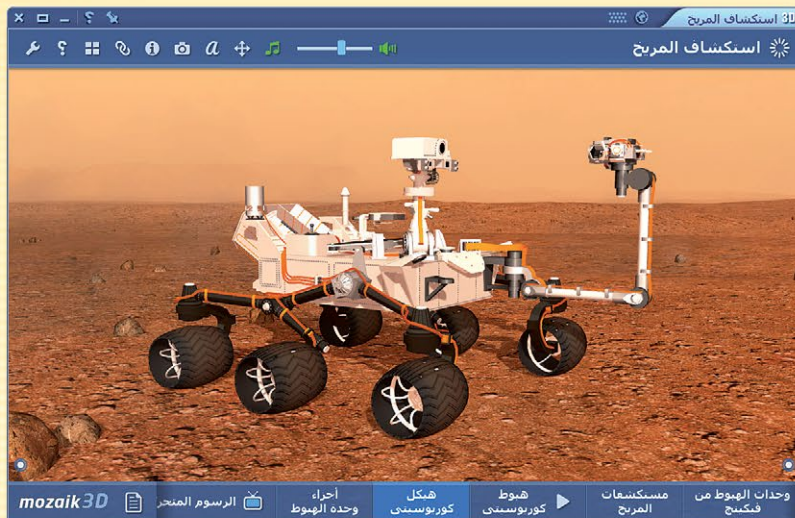
نماذج تاريخية 3D - أكروبوليس (أثينا، القرن الـ 5 ق.م)



تدفق الهواء  
نحو الداخل

## أسرار الطبيعة

يمكننا السفر عبر الفضاء  
و تعلم المزيد عن نظامنا  
الشمسي و العجائب  
الطبيعية للأرض و قوانين  
و أسرار الطبيعة.

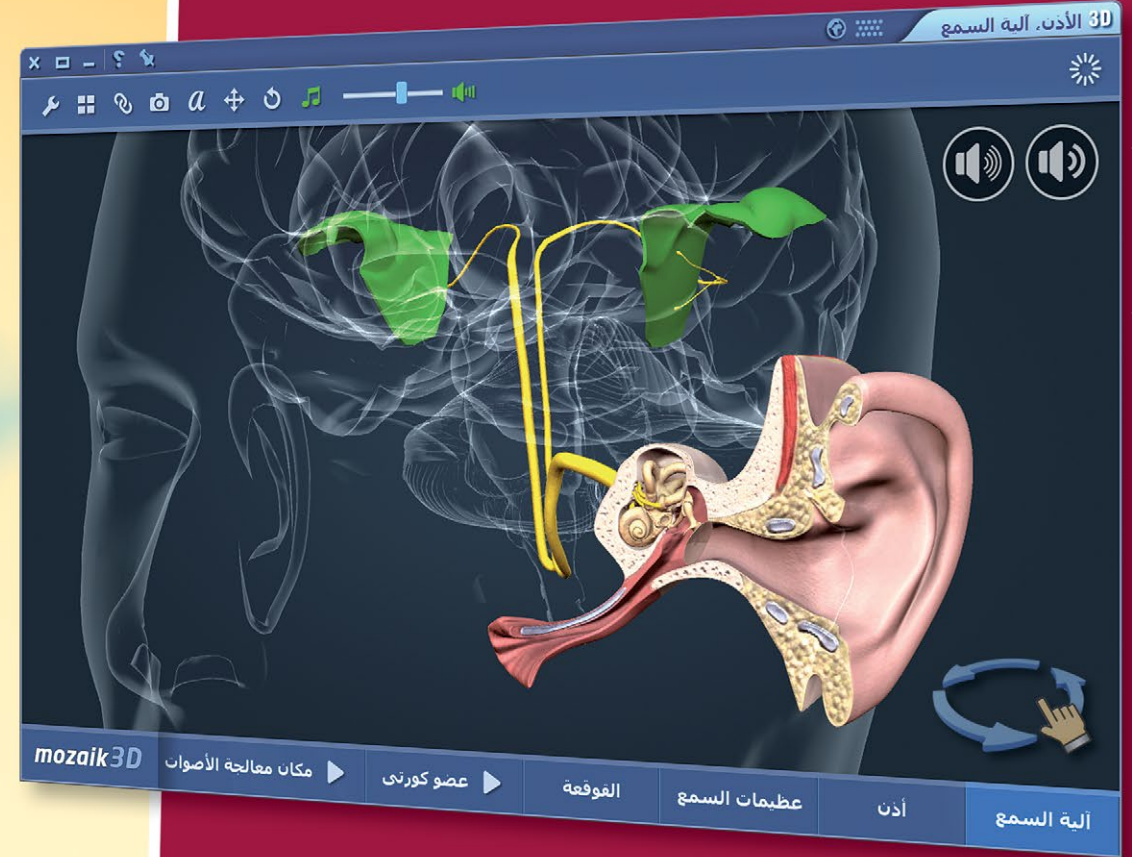


نماذج جغرافية 3D - كوريوسيتي مارس روفر

## موزايك 3D

مشاهد تفاعلية ثلاثية الأبعاد

تكمل المناهج التعليمية و صور الكتب المدرسية بشكل فريد من  
نوعه بواسطة حوالي 1200 مشهد تفاعلي ثلاثي الأبعاد. تتواجد هذه  
المشاهد في الكتب المدرسية التفاعلية، و توفر فرصة رائعة من أجل  
فهم و إستيعاب أسهل للمناهج الدراسية، و تجعل الدروس أكثر كفاءة  
مع التوضيح المرئي الفريد من نوعه.



نموذج علم أحياء 3D - الأذن و آلية السمع

- المشاهد الثلاثية الأبعاد يمكن تكبيرها و تحريكها.
- واجهة مستخدم واحدة سهلة الإستخدام.
- الكثير من المشاهد تحتوي على رسوم متحركة مع شرح صوتي للموضوع، مدمجة بتمارين و مسائل.

## الواقع الافتراضي في المشاهد الثلاثية الأبعاد

يمكن للطلاب استكشاف المشاهد الثلاثية الأبعاد بسهولة على هواتفهم النقالة. في حال وضعوا هواتفهم داخل نظارات الواقع الافتراضي المناسبة سيجدون أنفسهم على سطح القمر أو في العصور القديمة أو في عالم ميكروسكوبي صغير لا يمكن رؤيته بالعين المجردة.



MOZAIK



## متطلبات الواقع الافتراضي:

- الهاتف الذكي مع جيروسكوب
  - نظارات الواقع الافتراضي للهواتف الذكية
  - حساب موزاويك
  - تطبيق mozaik 3D
- يمكن تحميله مجاناً من متجر التطبيقات



تساعد قائمة المحتوى التفاعلية وخاصة البحث المدمجة المستخدمين على التنقل بين المنشورات الرقمية بسلاسة. يمكن للطلاب الرسم والتعليم على النصوص الموجودة في الكتب ودفاتر التمارين. يقوم النظام بإعلام الطلبة حول الواجبات المنزلية الجديدة التي يمكنهم حلها و إعادة إرسالها.

## موزابوك

## للأجهزة الذكية المحمولة

## الموزابوك على أجهزة الهواتف والألواح المحمولة

يمكن للطلاب الذين يستخدمون الأجهزة اللوحية في المنزل الوصول إلى محتوى الكتب المدرسية بشكل مباشر على الأجهزة الذكية المحمولة الخاصة بهم.



مع التطبيقات للأجهزة اللوحية المحمولة، يمكن للطلاب دراسة كتبهم التفاعلية الرقمية، بما في ذلك المحتويات التفاعلية المدمجة في الكتب. بمجرد تحميل الكتب يمكن الوصول إليها و لمحتواها من دون الوصول إلى شبكة الإنترنت. التطبيق يعمل على كل من أنظمة Windows و Android و iOS

## محرر الموزابوك

نظام تحرير الكتب المدرسية على الإنترنت

### المميزات

- إدخال ملف بي دي أف (الكتب المدرسية)
- تحرير للأشياء الرئيسية على صفحة و تكبيرها
- إدراج المحتوى التفاعلي في المنشور
- إنشاء قائمة محتويات تفاعلية
- إنشاء حزم الكتب المدرسية الرقمية لموزابوك،
- موزاويب، وتطبيقات Windows و Android و iOS
- تفويض المهام للمحررين
- الإحصاءات المتعلقة بالتحرير
- إدارة حزم الكتب المدرسية الرقمية
- هيئة حزم الكتب المدرسية الرقمية
- تقرير حالة حزم الكتب المدرسية الرقمية



### توطين الموزاليرن

أداة ترجمة و توطين عبر الإنترنت لنظام الموزاليرن

### المميزات

- بناءً على متطلبات التوطين الإضافية، ترجمة برنامج موزابوك و موزاويب كما يمكن إجراء واجهة و عناصر لغوية، و كذلك أي تصحيحات في داخل توطين الموزاليرن.
- موزابوك: نظام القائمة و واجهة المستخدم
  - موزاويب: نظام القائمة و واجهة المستخدم
  - موزاتولز: قواعد البيانات و واجهة المستخدم
  - مشاهد ثلاثية الأبعاد: نظام القائمة و محتوى المشاهد الثلاثية الأبعاد

### مكتبة الوسائط

المحتوى التعليمي التفاعلي لجميع مواد K-12

### أنواع المحتويات

- مشاهد ثلاثية أبعاد تفاعلية (أكثر من 1200)
- مقاطع فيديو تعليمية (أكثر من 1000)
- أدوات تعليمية و ألعاب (أكثر من 110)
- مجموعة من الصور التعليمية
- ملفات موسيقى و صوت

موزيك للتعليم و شركائه يطورون باستمرار محتويات تعليمية جديدة، و هذا ما يسبب نمو محتويات مكتبة الوسائط باستمرار دائم. جميع المحتويات المتاحة حالياً يمكن عرضها على موقعنا [www.mozaweb.com](http://www.mozaweb.com)

## محرر الموزابوك

نظام تحرير الكتب المدرسية على الإنترنت

يمكن لأي ناشر تحميل إصدارات بي دي أف من الكتب المطبوعة الخاصة به إلى محرر الموزابوك، و تحويلها على الفور إلى كتب رقمية تفاعلية. يسمح النظام بالوصول الفردي الآمن لكل ناشر بحيث يكون لكل ناشر حق الوصول الحصري إلى منشوراتهم.

### تحرير الكتب المدرسية الرقمية

أولاً، يقوم الناشر بتحميل الملفات الإلكترونية من الكتب المدرسية المطبوعة التي يستخدمها المدرسون و التلاميذ إلى برنامج تحرير الكتب الرقمية على الإنترنت. ثم يمكنهم إدراج محتوى إضافي من مكتبة الوسائط، وهي عبارة عن مجموعة من المحتويات التعليمية التفاعلية بما في ذلك أكثر من ألف مشهد ثلاثي الأبعاد، و مئات من مقاطع الفيديو و الصوت و الصور و التمارين والمسائل وغيرها من المواد التعليمية التكميلية التي أنشأتها شركة موزايك للتعليم.



بالإضافة إلى استخدام المحتوى من مكتبة الوسائط، يمكن للناشرين أيضاً إدراج محتوياتهم الرقمية الخاصة، أو استخدام مواد تعليمية من الإنترنت أيضاً. محرر الموزابوك يمكن الناشر من إنشاء حزم كتب رقمية مختلفة من الكتب الموجودة، هذا يتوقف على احتياجات الناشر: كتب للاستخدام في الفصول الدراسية على لوحات تفاعلية أو للتعلم المنزلي عبر الإنترنت أو على أجهزة Windows و Android و iOS.



يمكن للمعلمين دائماً رؤية إن كان الطلاب متصلين بالشبكة أم لا، كما يمكنهم أن يقوموا بلقطات للشاشة حتى يتأكدوا من أن الجميع يسير على الطريق الصحيح في حل التمارين.

## العمل الصفّي

### إدارة الصف الدراسي

يسمح الموزابوك للمعلمين بالبدء بفصل دراسي افتراضي و دعوة الطلاب للانضمام إليه. يمكن للطلاب أن ينضموا إلى العمل الصفّي باستخدام أجهزتهم اللوحية. لهذا، يجب أن يكون كل من الحاسوبين الشخصي و اللوحي للمعلم متصلين بشبكة الواي فاي نفسها. ليس من الضروري الإتصال بشبكة الإنترنت.



### يمكن للمعلمين...

- إرسال صور و دفاتر التمارين إلى أجهزة الطلاب
- إنشاء تمارين فردية أو بشكل مجموعات
- تنظيم و مراقبة عمل المجموعات
- تتبع إنجاز أوراق العمل
- معرفة الأجوبة التي تم إرسالها و فحصها تلقائياً
- عرض إحصاءات عن النتائج

يقوم الطلاب بإكمال التدريبات التي تلقوها إما بشكل فردي أو بشكل مجموعات و إرسال الأجوبة إلى المعلم.

يقوم البرنامج بفحص الإجابات تلقائياً و توليد إحصاءات عن النتائج، بالتالي يمكن للمعلمين تقييم أداء الطلاب بسهولة.



يمكن للمعلمين أيضاً مشاركة صفحات من الكتب المدرسية مباشرة إلى أجهزة الطلاب. إضافة إلى ذلك، يمكنهم إرسال الواجبات و أوراق العمل و مقاطع الفيديو و الصور إلى الطلاب. كما يمكنهم أيضاً تتبع إكمال ورقة العمل و التحقق من نتائج الطلاب على أجهزة الكمبيوتر الخاصة بهم.



## واجب منزلي

واجبات يمكن حلها عبر الإنترنت

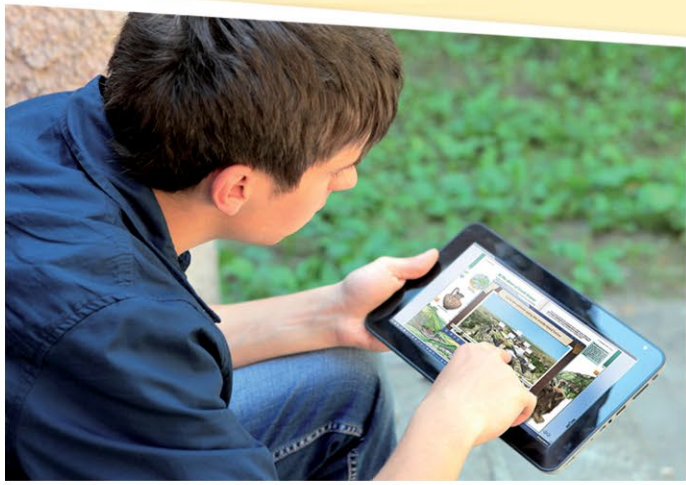
يمكن للمدرسين تعيين التدريبات والمسائل التي تم إنشاؤها باستخدام محرر الإختبار كواجبات منزلية. مع موزابوك، يمكن للمدرسين إدارة الواجبات المنزلية المعينة للفئات أو للمجموعات أو لطالب فردي.

سيتم تنبيه الطلاب عن الواجبات المنزلية و موضوعها و موعدها النهائي عن طريق البريد الإلكتروني. يمكنهم فتح الواجبات المنزلية و حل التمارين على الإنترنت.



### فوائد:

- يمكن للمدرسين بسهولة إنشاء تمارين مع محرر الإختبار كما و يمكنهم أيضا إضافة واستخدام المحتويات التفاعلية من مكتبة الوسائط
- يسجل البرنامج الواجبات المنزلية التي تم تعيينها و تقديمها، بحيث يمكن إدارتها وتقييمها بسهولة
- يقوم البرنامج تلقائيا بفحص الإجابات و ينشأ إحصاءات عن النتائج، مما يجعل التقييم سهلاً و يتيح مجالاً لمقارنة أداء الطلاب.



يمكن إنهاء المهام على الإنترنت مع أي متصفح.

يمكن للمدرسين إدارة المجموعات على منصة الموزاويب و رؤية جميع المعلومات عن الواجبات المنزلية التي تم تعيينها و الإنتهاء منها. هذه الوظائف هي أيضا متاحة مباشرة على لوحة الواجبات المنزلية في الموزابوك.

## في الفصل الدراسي

يمكن للمعلمين إنشاء العروض الديناميكية لأي موضوع مدرسي على لوحة تفاعلية و استخدام أدوات تفاعلية مذهلة، مشاهد ثلاثية الأبعاد، و أشرطة فيديو وغيرها من المحتويات التفاعلية. يمكن إنشاء تمارين و مهام للطلاب للحل في الصف أو في المنزل.

### ما هو المطلوب في الفصول الدراسية؟

لإستخدام الموزابوك على السبورة التفاعلية أو جهاز العرض، كل ما يحتاجه المرء هو ترخيص موزايك المعلم أو موزابوك الصفي.

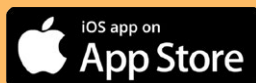


### ماذا يحتاج الطلاب على أجهزتهم اللوحية؟

يحتاج الطلاب إلى اشتراك موزايك الطالب ليتمكنوا من الإتصال بالعمل الصفي الذي بدأه معلمهم و تلقي الصور و التطبيقات التفاعلية و النصوص و أوراق العمل و إكمال المهام المحددة لهم.

إذا كان لدى الطلاب إشتراك موزايك الطالب، فيمكنهم أيضاً تثبيت برنامج موزابوك ويندوز على أجهزة الكمبيوتر الخاصة بهم، وتنزيل تطبيق موزابوك أندرويد و أي أو أس على هواتفهم الذكية و أجهزتهم اللوحية، و يمكنهم إستخدام بوابة الموزابوك التعليمية. بإستخدام حساب المستخدم الخاص بهم، يمكنهم الوصول إلى كل محتوى موزايك على جهاز مناسب.

تتوفر تطبيقات  
أندرويد و أي أو أس  
أيضا على أب ستور  
و غوغل بلاي.



### ترخيص موزايك المعلم

ترخيص قائم على المستخدم يسمح للمعلم بإستخدام كل من الموزابوك و الموزاويب على أجهزة متعددة.

### ترخيص الموزابوك الصفي

ترخيص قائم على الجهاز يسمح للعديد من المعلمين بإستخدام الموزابوك على نفس الجهاز.

يمنح كلا الترخيصين المعلمين إمكانية الوصول إلى مكتبة الوسائط بالكامل، بالإضافة إلى أنه يمكنهم إنشاء كتب تمارين تفاعلية (عروض تقديمية) أو مشاركة مواد التدريس عبر السحابة مع زملائهم المعلمين أو طلابهم.



إذا كان الطلاب يستخدمون أجهزة الكمبيوتر الشخصية أو الأجهزة اللوحية في الصف، يمكن للمدرسين استخدام ميزة إدارة الفصل الدراسي لإرسال تمارين أو مقاطع فيديو أو صور أو مواد تعليمية أخرى لأجهزة الطلاب.

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة [www.mozaweb.com](http://www.mozaweb.com)

لراحة المعلمين، يمكن تحميل جميع المحتويات التي تم إنشاؤها في الموزابوك إلى سحابة، بحيث يمكن للمعلمين استخدام أي جهاز كمبيوتر يمكنه تشغيل الموزابوك من أجل الوصول إلى المحتوى الخاص بهم. ليس هناك حاجة لحمل الكمبيوتر المحمول طوال اليوم. ترخيص موزايك المعلم يقدم كل الميزات على جهاز كمبيوتر التي تتوفر على لوحة تفاعلية في الصف.

## كيف يمكن للطلاب حل الواجبات المنزلية و التعلم بشكل مستقل في المنزل؟

بمساعدة ترخيص موزايك الطالب يمكن للطلاب تسجيل الدخول إلى mozaweb.com من أي متصفح على سطح المكتب للوصول و العمل على الواجبات المنزلية أو عرض كتب التمارين التي أرسلت من قبل المعلمين.

### ترخيص موزايك الطالب

ترخيص مستخدم يسمح للطالب باستخدام الموزابوك والموزاويب على أجهزة متعددة.

يمكن للطلاب أيضا استخدام وقت فراغهم لاستكشاف مكتبة الوسائط لمراجعة المواضيع التي تدرس في الصف أو معرفة المزيد عن الموضوعات المفضلة لديهم.

يمكن للطلاب مشاهدة مقاطع الفيديو التعليمية، و ممارسة استخدام الألعاب، و إعداد مختبرات إفتراضية خاصة بهم أو تعلم امور جديدة باستخدام مشاهد موزايك ثلاثية الأبعاد.



يمكن للطلاب تسجيل الدخول إلى حساب الموزاويب الخاص بهم من المنزل باستخدام أجهزة لوحية بسيطة ويندوز واندرويد وأي أو أس.

يمكن الوصول لكل الكتب الرقمية التي تم شراؤها من جميع المنصات.



## في المنزل

مع الموزابوك، يمكن للمعلمين تخطيط و إنشاء الدروس بشكل مريح من المنزل. يمكن للطلاب استخدام منصة الموزاويب للتعلم في المنزل. يمكنهم إكمال مهامهم المنزلية أو أخذ زمام المبادرة لمعرفة المزيد من لقاء أنفسهم على أي جهاز كمبيوتر مع الوصول إلى الإنترنت و متصفح.

## كيف يمكن للمعلمين استخدام الموزابوك في المنزل؟

يمكن للمعلمين إثراء الكتب الرقمية الخاصة بهم مع المحتوى التفاعلي، و إنشاء العروض التقديمية، و استخدام الأدوات التعليمية في الموزابوك لمحاكاة التجارب و إنشاء أدوات مخصصة وإعدادات المختبر التي تكمل موضوع الدرس. يسمح ترخيص موزايك المعلم للمستخدمين بالوصول إلى كل محتوى موزايك على أي جهاز مناسب حتى خارج الفصل الدراسي.



لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة  
www.mozaweb.com

## تمارين

يمكنك إضافة رموز خرائط خاصة بالصناعة و التعدين و الزراعة و غيرها من معرض متكامل للخرائط المخصصة. يمكنك إدراج عناصر إلى الخرائط يدوياً، لكن البرنامج قادر أيضاً على إنتاج التمارين و فحص حلول الطلاب تلقائياً.



## خرائط و عروض مخصصة

يمكن إنشاء الخرائط المخصصة المستندة على الخرائط الموجودة في الموزاماب بسهولة. كما يمكن إضافة النصوص و الصور المدمجة في الرسوم التوضيحية و الرموز إلى الخرائط. يمكن حفظ هذه الخرائط الجديدة من أجل استخدامها لاحقاً.



## مشاهد تم ضبطها و حفظها

المشاهد المعدة مسبقاً مفيدة أثناء عرض بعض الأحداث التاريخية. تظهر المشاهد المنشأة إستناداً إلى المواد التعليمية، لها المواصفات المميزة لعصر معين أو حدث تاريخي.



## موزاماب

### خرائط رقمية لألواح الكتابة التفاعلية

يوفر برنامج موزاماب أطالس من أجل توسيع نطاق الأدوات المتاحة لمعلمي الجغرافيا و التاريخ. يمكن تغيير و تخصيص عناصر الخرائط المختلفة بسهولة مما يجعل الإعداد للصف أسهل و أسرع.



مع استخدام خصائص التكبير و الصغير و اختيار العناصر الظاهرة على الخريطة يمكن إنشاء و حفظ خرائط فريدة خاصة بالمعلم.



توفر خدمة المذكرة الرقمية الخاصة بنا خوادم ذات نطاق ترددي عالي خلال 24 ساعة يومياً، مما يمكن الآلاف من الأشخاص من استخدامها في آن واحد من خلال شبكة الإنترنت.

## مرن و متعدد الجواب

تتألف المذكرة الرقمية المدرسية بشكل مشابه للسجلات الورقية من مذكرة تقييم للتقدم و الغياب التي توفر التثبيت اليومي للسجلات. كما يمكن إنشاء مجموعات طلابية مختلطة و تفكيك مجموعات أخرى.

#	Student's name	Mark	I. term					Average	New mark	Final-term mark
			Sep	Oct	Nov	Dec	Jan			
1.	Abbott Anthony (BTMN)	8.A	3	4	5	2.4	3.6	5		
2.	Beck Jacob	8.A	5	5.4	5	5.4	4.67	5		
3.	Bradley Violet	8.A	5	5	5	5.5	5	5		
4.	Campbell Timothy	8.A	4	4	5	5.5	4.6	4		
5.	Cannon Luke	8.A				4.5	4.8	5		
6.	Cooper Deborah (SNW)	8.A	5	5.5	5.5	5.5	5	4		
7.	Goodman Pat	8.A	4	3.4	5	4.5	4.17	5		
8.	Kall Alan	8.A	4	5.5	5.5	4.5	4.75	5		
9.	Henderson Cathy	8.A	5	5.5	5.5	5.5	5	5		
10.	James Helen	8.A	5	5	5.5	5.5	5	4		
11.	Lee Mary	8.A	5	4.5	5	4	4.6	5		
12.	Marsh Terrence	8.A	5	3	5	4.5	4.33	5		
13.	Moore Phillip	8.A	5	5.5	5	5.5	5	5		

- بعيداً عن ظاهرة الغياب يمكن أن نشير إلى التأخير و الإعفاءات و نقص المعدات أيضاً. كما يمكن إنشاء قائمة عن الطلاب المتغييبين عن الدروس.
- يمكن إدخال أنواع مختلفة من الدرجات التي تملك معان مختلفة (مثل العلامات النهائية).

## إدارة بسيطة

يعالج البرنامج التغيرات بدءاً من نظام رنين الأجراس و النظام المدرسي السنوي. يقوم بإنشاء سجلات نظامية حول الاحتفالات المدرسية و الدروس المفروضة مركزياً و الرحلات.

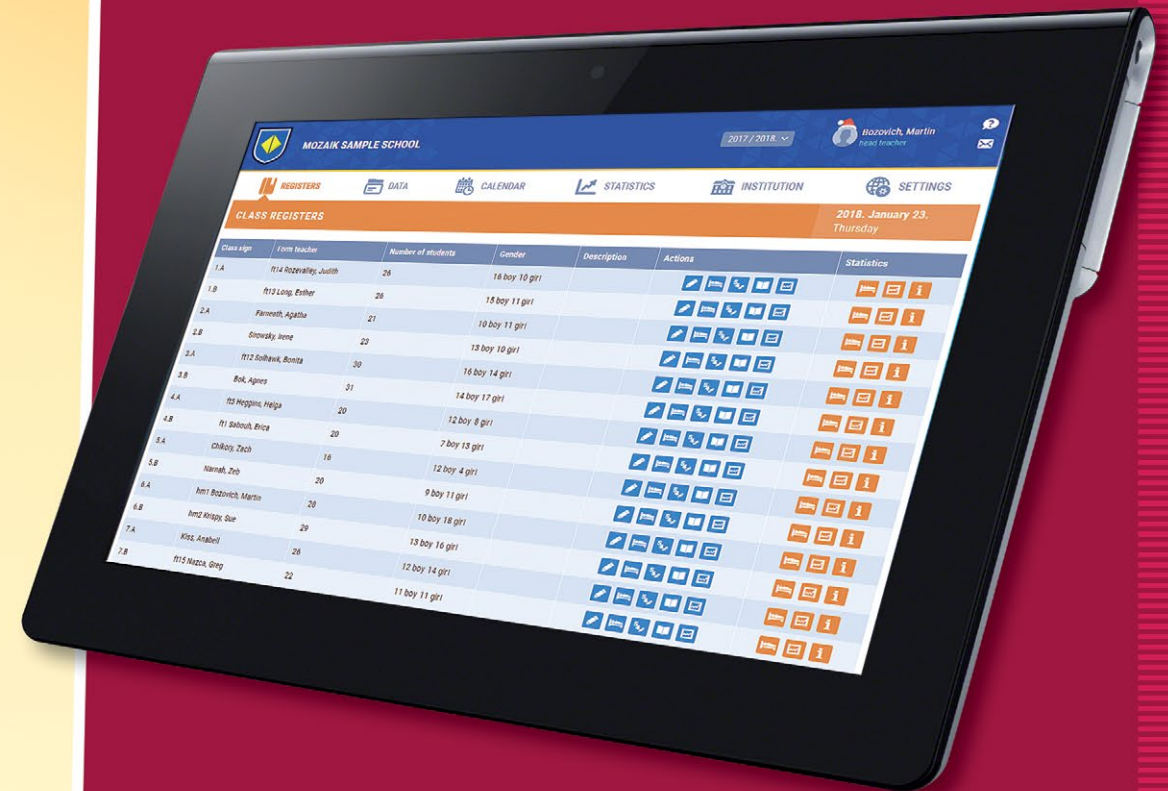
MOZAIK SAMPLE SCHOOL						
SCHOOL YEAR CALENDAR						
2016 - SEPTEMBER						
Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
29. Monday	30. Tuesday Teacher staff meeting	31. Wednesday	1. Thursday Commencement ceremony	2. Friday	3. Saturday Holiday	4. Sunday Holiday
5. Monday Parent-teacher conference	6. Tuesday	7. Wednesday	8. Thursday	9. Friday	10. Saturday Holiday	11. Sunday Holiday
12. Monday	13. Tuesday	14. Wednesday Back-to-school survey	15. Thursday	16. Friday	17. Saturday Field trip	18. Sunday Field trip
19. Monday	20. Tuesday	21. Wednesday	22. Thursday	23. Friday ICT-training	24. Saturday Holiday	25. Sunday Holiday
26. Monday Open day	27. Tuesday	28. Wednesday	29. Thursday	30. Friday		

# موزايك

مذكرات مدرسية إلكترونية شبكية

المذكرة المدرسية الرقمية المطورة من قبل الموزايك هي عبارة عن نظام معلومات أكاديمي يساعد على إدارة البيانات و المهام التنظيمية اليومية في واجهة موحدة.

استخدامها يلغي الحاجة إلى المذكرات الورقية التقليدية و يقلل العبء الإداري على المعلمين بشكل كبير.



## سجل مدرسي رقمي على موقع المدرسة الخاص بك

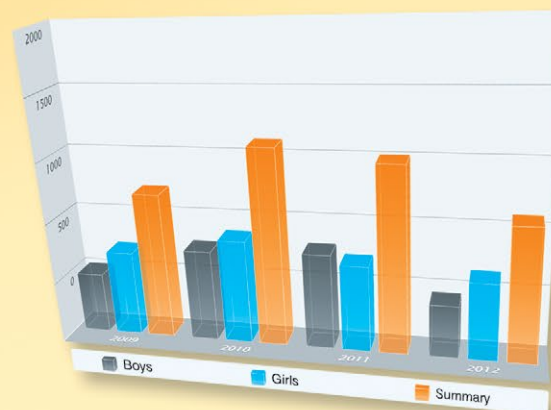
الموزابورتال هو خدمة الويب الخاصة بالناشر موزايك، وهو عبارة عن موقع مخصص للبيئة المدرسية و يتمتع بهيكل عملي. يمكن تغيير نظام القوائم الخاص به وفقاً لمتطلبات المدرسة كما و يمكن ملئه بالمحتويات المطلوبة.



• يمكن تقديم طلب من أجل السجل المدرسي الرقمي الخاص بنا إلى جانب خدمة الموقع المدرسي موزابورتال.

• في هذه الحالة يتم دمج الموزالوج في الموقع المدرسي و الذي يمكن الوصول إليه من القائمة.

Teacher	Sep	Oct	Nov	Dec	Jan	1st term	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	2nd term	Together
All Zein Khaddam	68/68	62/62	94/94	75/75	60/62	359/361								359/361
Apple Ingrid	41/41	42/42	44/44	36/36	28/36	191/199								191/199
Bernath Gregory	76/76	52/52	54/54	46/46	49/53	277/281								277/281
Bernad Zachary	70/70	57/57	74/74	64/64	53/60	318/325								318/325
Dr Blond Andrew	97/97	87/87	87/87	57/57	35/45	362/373								362/373
Bok Annes	76/76	78/78	97/97	56/56	57/77	364/384								364/384
Boznik Kate	85/85	80/80	90/90	83/83	55/71	393/409								393/409
Im1 Bozovich Martin	99/99	90/90	106/106	67/67	82/82	444/444								444/444
Im2 Charles Andrew	26/26	84/84	74/74	59/59	48/53	291/296								291/296
Chikery Zach	91/91	93/93	68/68	79/79	68/60	399/411								399/411
Farneth Agatha	99/99	90/90	97/97	80/80	78/78	444/444								444/444
Ferenc Igor	40/40	25/25	43/43	12/28	0/23	120/159								120/159
Feky Charles	1/5	6/8	8/8	2/4	2/6	19/31								19/31
Fisherman Karl	65/65	96/96	102/102	68/68	48/73	409/434								409/434
Foam Adela	32/32	27/27	32/32	21/24	20/23	132/138								132/138

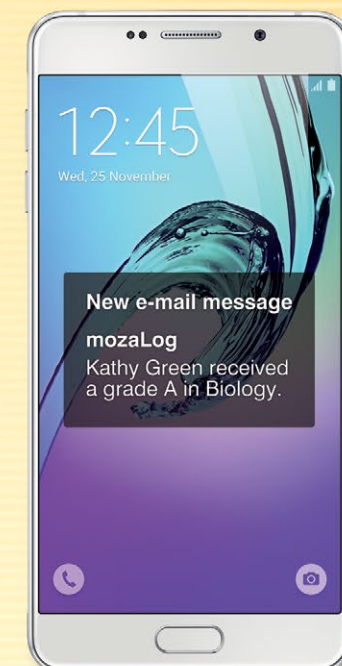


• يوفر البرنامج إمكانية لاستيراد بيانات الطلاب من نظام معلومات مركزي.

• يساعد الموزالوج على إنشاء كتيبات و تحليلات شاملة تحتوي على رسوم بيانية مذهلة.

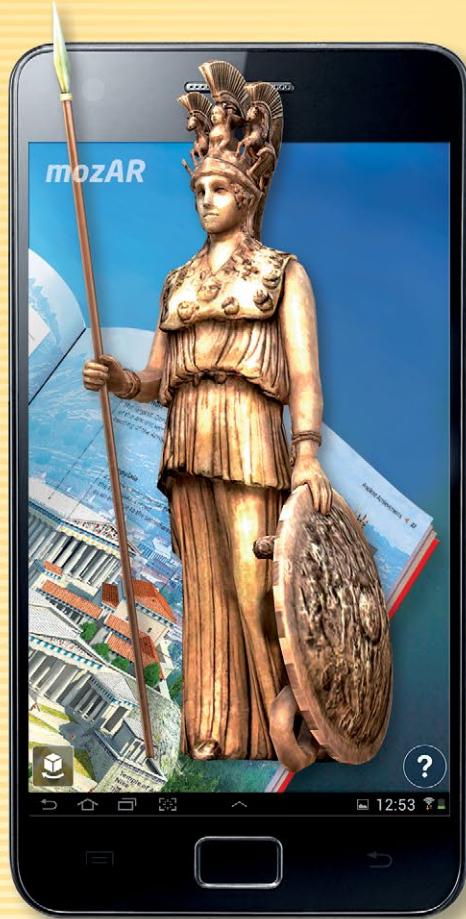
## التواصل مع أولياء الأمور

يمكن أن يقوم الأهل بمتابعة الأداء الأكاديمي لأبنائهم و غيابهم عن الحصص المدرسية و تقييم سلوكهم. يمكن للأهل تلقي تحديثات عبر البريد الإلكتروني حول المعلومات الجديدة المتعلقة بأبنائهم، في حال طلبوا ذلك. بإمكان المعلمين إرسال رسائل تذكيرية حول اقتراب النشاطات المدرسية و الرحلات أو حتى الإمتحانات و بالتالي قد يكون الطلاب و الأهل على علم بما يحدث.

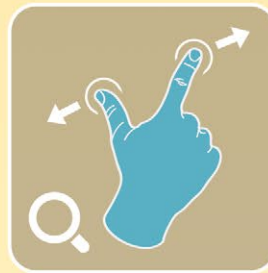


## الصور الموجودة في الكتب المدرسية تنبض بالحياة

بواسطة الرسوم المتحركة ثلاثية الأبعاد يمكنك عملياً استكشاف المباني التاريخية و التعرف على الأعمال الفنية بطريقة غير مسبوقه. خذ لمحة عن بنية الجزيئات و أسرار البيئة أو عن معرفة كيفية عمل الأجهزة و اللعب بألعاب الفيديو المحضرة مسبقاً، و المرفقة بالروايات المرتبطة بالموضوع.



يمكنك تحريك النماذج بسهولة و تكبيرها و فحصها في طرق عرض مختلفة (كالمقطع العرضي).



النماذج مرفقة بتسميات توضيحية متوفرة بعدة لغات.



تشمل العديد من الرسوم المتحركة على فيديوهات محضرة مسبقاً مع روايات متوفرة بعدة لغات.

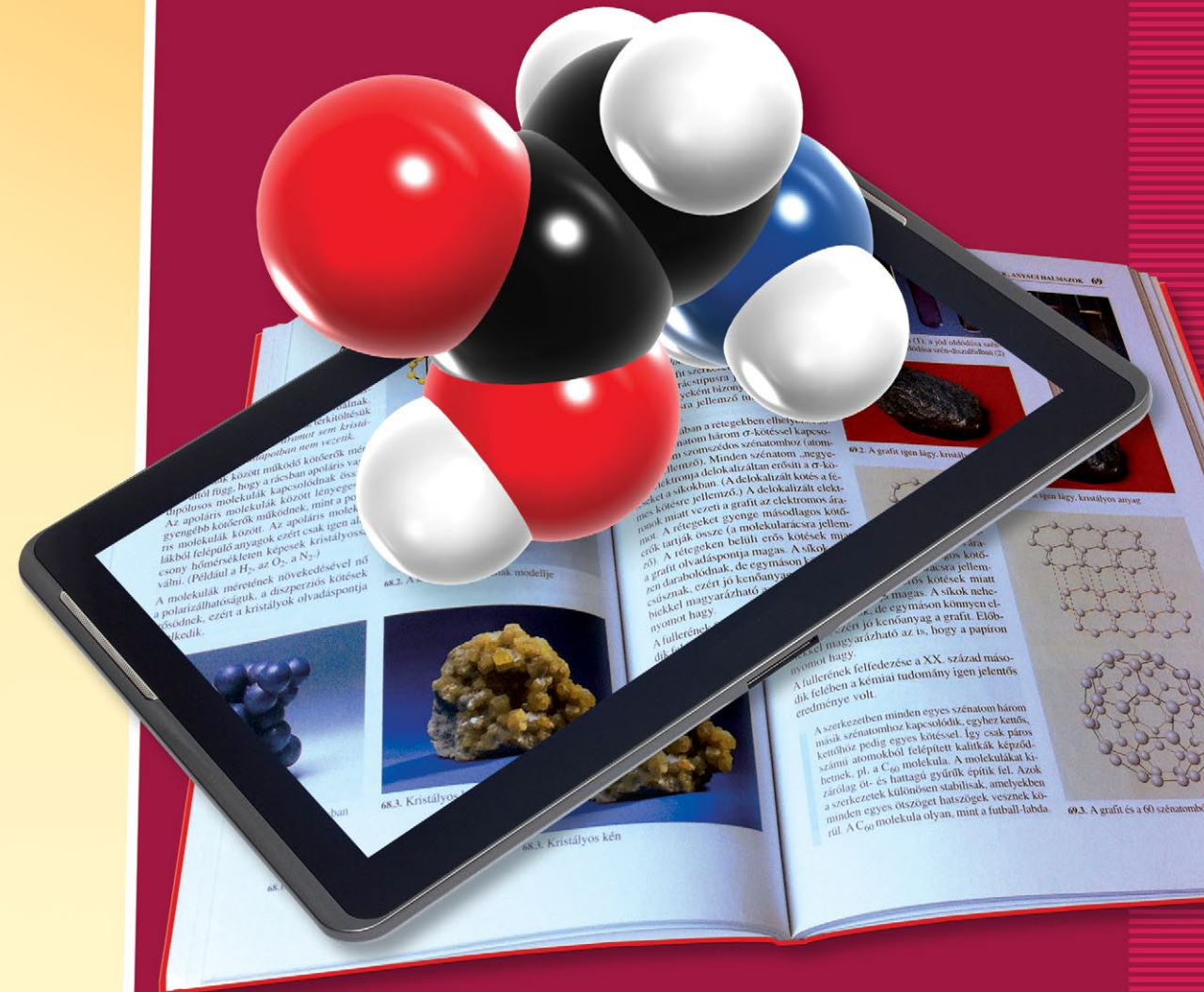
• يمكن للهواتف الذكية و الحواسيب اللوحية أن تثبت نجاحها في التعليم و التعلم بمساعدة حلول مشوقة و مذهلة مقدمة من قبل تطبيق موزار.

• كل ما تحتاجه هو الكتاب المدرسي للموزايك و جهاز أندرويد أو جهاز أي أو اس مع كاميرا و تطبيق موزار.

## موزار

### واقع افتراضي في الكتب المدرسية

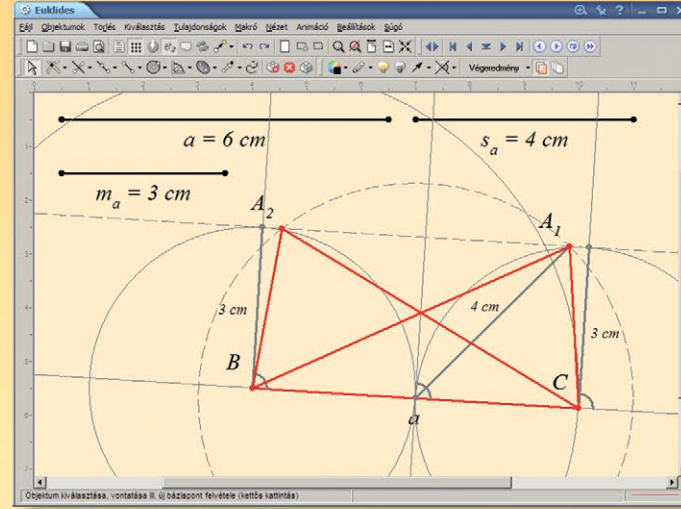
يساعد تطبيق موزار على جعل الصور الموجودة في الكتب المطبوعة حية و توسيع الواقع بمساعدة جهاز محمول. تساعد كاميرا الأداة على تحويل محتويات صفحات الكتاب إلى مواضيع حية على الشاشة.



تظهر المشاهد الثلاثية الأبعاد و الرسوم المتحركة و الروايات و الموسيقى أو الصور تبعاً لنوع المحتوى التفاعلي المناسب لموضوع معين.

## الإنشاء الواضح

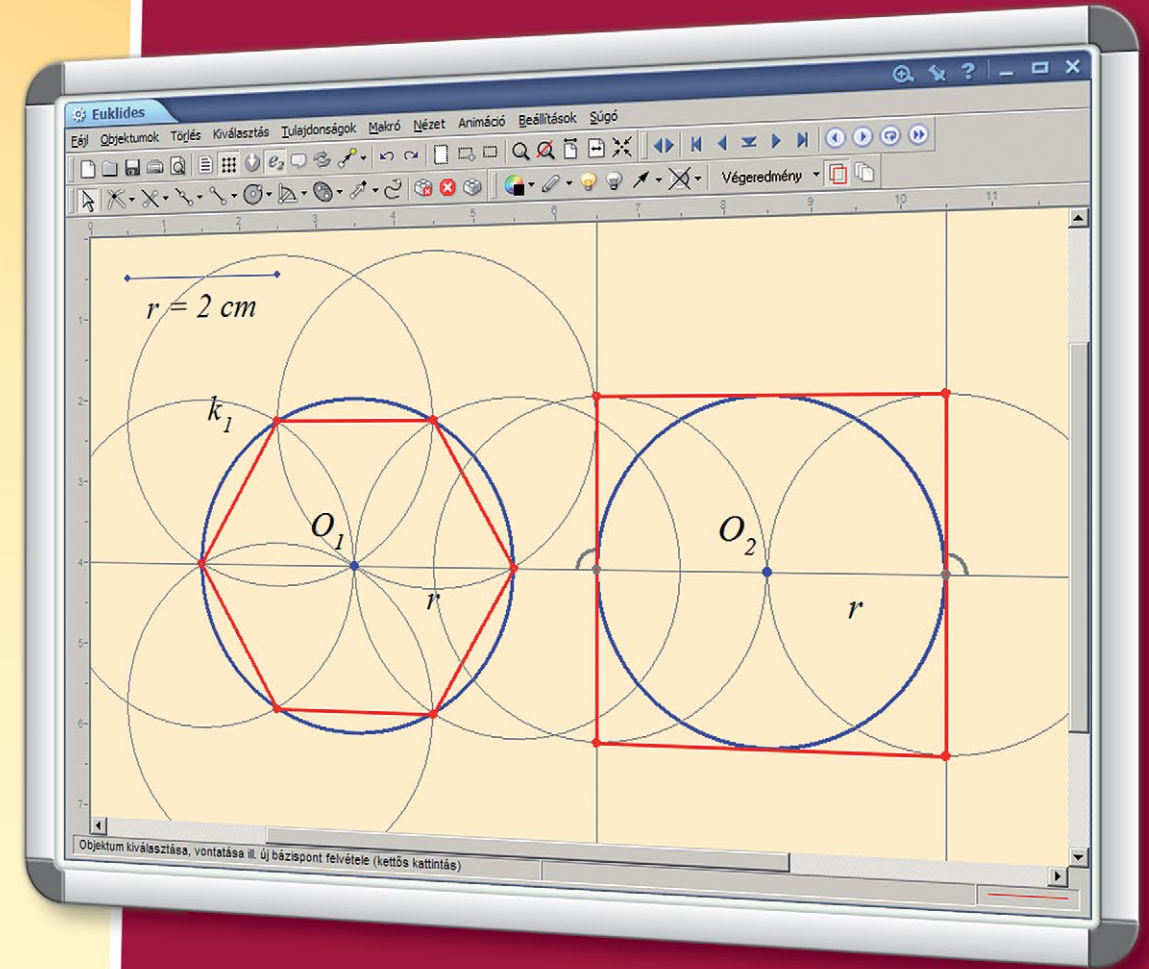
يمكن إظهار الأجسام المحررة بألوان و أنماط خط مختلفة من أجل تحقيق الصورة الأجمل و الأكثر وضوحاً. يمكن إخفاء خطوط التحرير المرافقة الأقل أهمية بنقرة واحدة.



يمكن حل العديد من التمارين الهندسية بدقة و بسهولة بمساعدة برنامج إقليدس للبناء الهندسي. تم تصميم البرنامج من أجل تسهيل تتبع خطوات البناء و مراقبة الترابط بين الأشياء و كيفية وضعها فوق بعضها البعض.

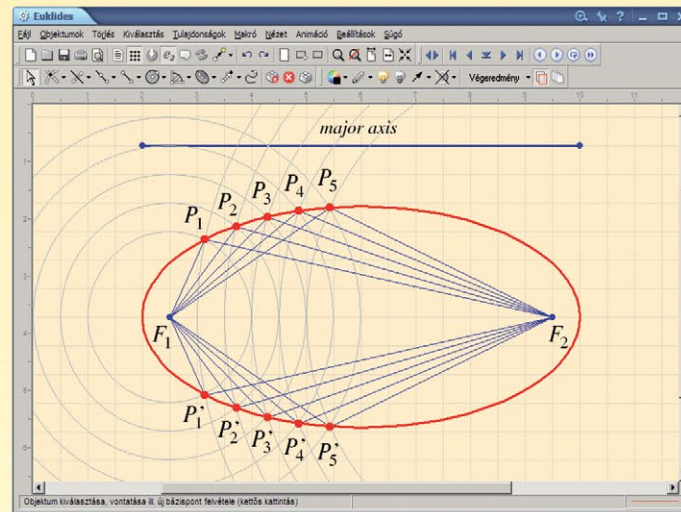
## تحرير أساسي أو مركب

يستند هذا البرنامج على ستة خطوات إنشاء إقليدية أساسية. يمكن حل التمارين عن طريق سلسلة من هذه الإجراءات. إضافة إلى الخطوات الأساسية هناك العديد من الإجراءات المعقدة المستخدمة بشكل شائع في متناول اليد (مثل المنصف العمودي، إنشاء المماسات من الأجسام الأساسية).



## خطوط رسم الرسوم المتحركة

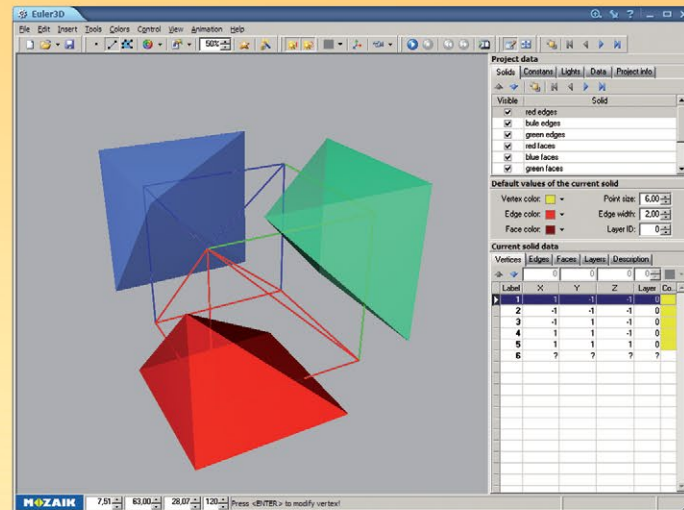
يمكن للبرنامج أن يوضح كيفية تأثير التغير المستمر للمتحويلات المفردة على النتيجة. على سبيل المثال، يمكننا عرض خط تقاطع دائرتين أثناء تغيير طول نصف قطر الدائرة. يحدث الشيء ذاته أثناء عرض منحنى القطع الناقص.



عناصر الأشكال قابلة للحركة، مما يسمح بتحليل العلاقات الهندسية مع شروط بدء مختلفة.

## نظام إحداثيات فراغي

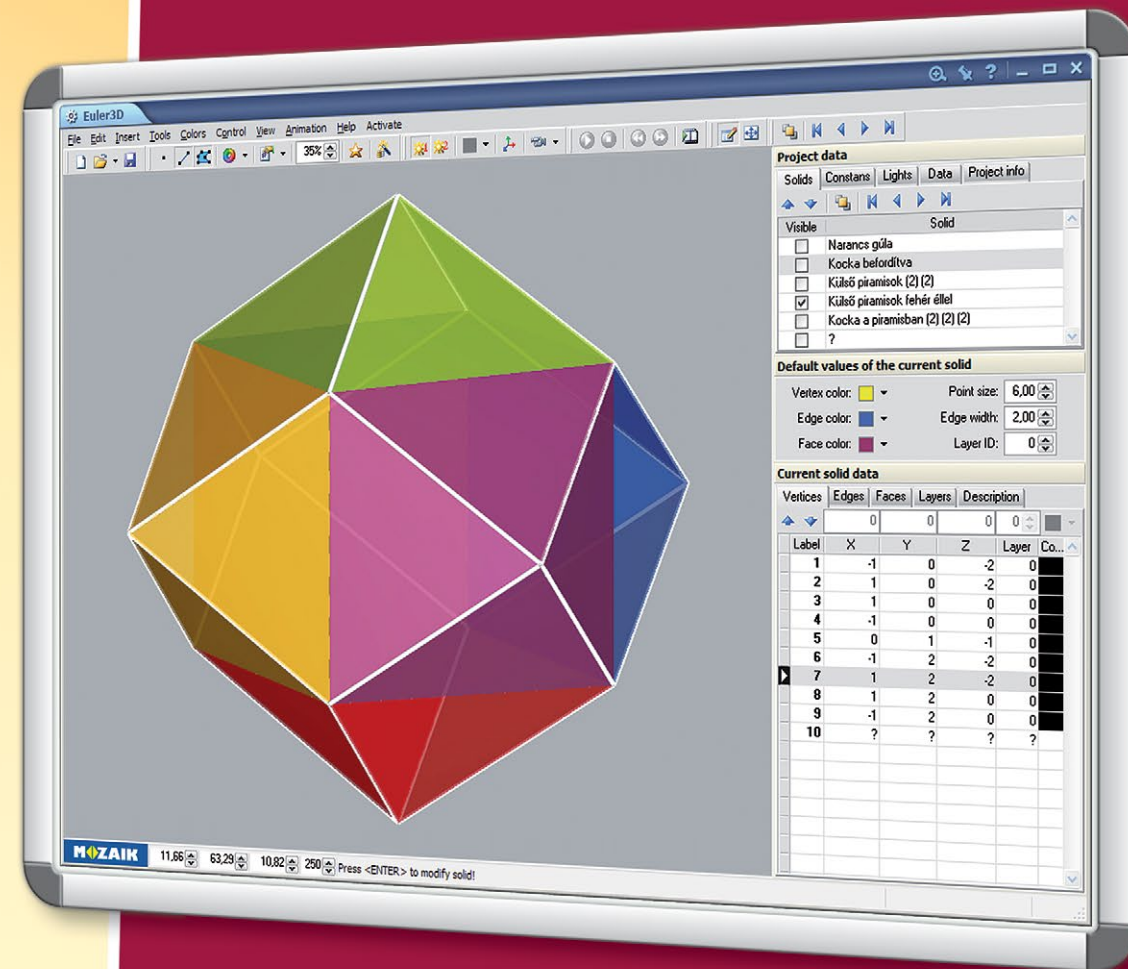
يتم تعريف هذه الأجسام من خلال قممها و حوافها و أضلاعها. بالإضافة إلى استخدام قيم الإحداثيات الرقمية يمكن للمستخدم استخدام الثوابت التي تم استيرادها سابقاً إلى المشروع.



## يولر 3د

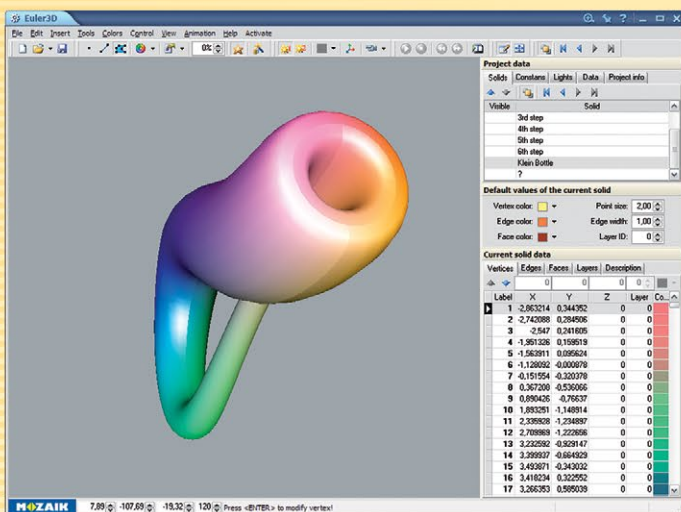
برمجيات بناء الهندسة الفراغية

يساعد برنامج تحرير الهندسة المكانية يولر 3د على توضيح و تحرير، مجموعة متنوعة من الأشكال ثلاثية الأبعاد و السطوح و ضمان مستوى عال من السيطرة الرياضية. (تصفية التقاطع الذاتي، فحص كسر المستويات، تقسيم المضلعات إلى مثلثات)



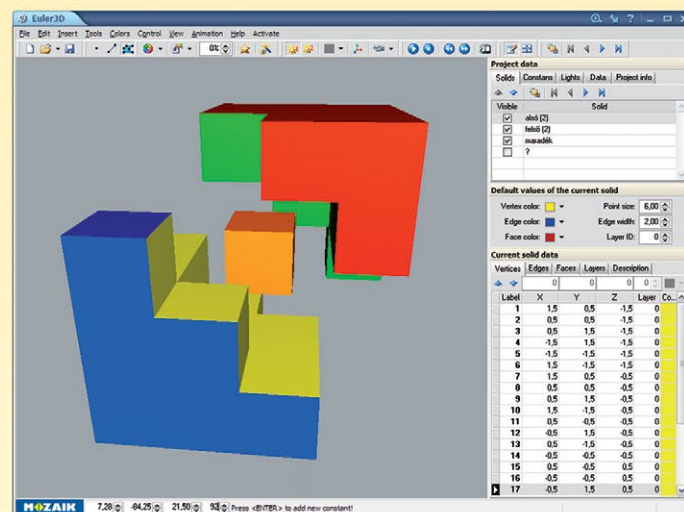
## إضفاء الطابع الشخصي

خلال فحص الأشكال يمكن زيادة الوضوح من خلال توفير طبقات شفافة من أجل القمم و الاضلاع و المستويات، والتي يمكن تشغيلها أو إيقاف تشغيلها حسب الطلب. يظهر البرنامج الأجسام في إسقاط منظوري أو أكسونومتري. يوجد مصدران ضوئيان من أجل الإظهار الواقعي.



## تطبيقات

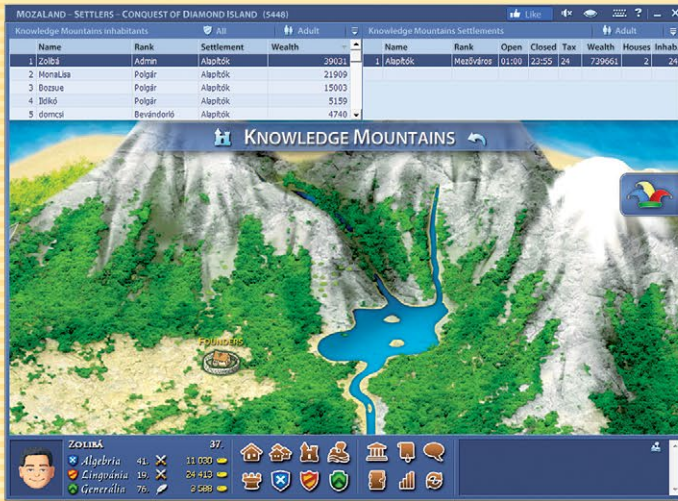
يوفر البرنامج تمثيل دوران الأجسام الصلبة مثل المخاريط أو الكرات. تتيح هذه الرسوم المتحركة إمكانية توضيح الأشكال الفراغية المعقدة.



البرنامج متوافق مع برامج رياضية أخرى (مابل، الرياضيات). يمكن تصدير الأجسام المكتملة في أشكال عديدة - يسمح نوع قليل فقط من الملفات بقراءة البيانات.

## سهل الاستخدام

يمكن الوصول إلى جميع الوظائف من خلال واجهة مستخدم بسيطة أو من خلال التنقل عبر الخريطة. كانت لدينا الأولوية في إنشاء واجهة مستخدم سهلة الاستخدام ليتمكن الأطفال من البدء باللعب في أقرب وقت ممكن. وحتى يتمكن طلاب الصفوف الابتدائية من العثور على برنامج سهل الاستخدام.



## ليس مجرد منافسة

إلى جانب المسابقات التعليمية التقليدية و المسابقات الفردية، تحصل المسابقات التي تحدث بين المناطق المختلفة و المدارس و الصفوف على أهمية كبيرة. الطالب ليس مسؤولاً عن نفسه فقط و إنما عن المجتمع بأكمله، كما أنه يمكن أن يشكل مستقبل هذا المجتمع الصغير المبني على المعرفة.



## التحفيز

ن يكون الأمر عظيماً إذا كان التعلم عبارة عن لعبة؟ سيكون الأمر عظيماً لو سخرنا الطاقة المتحررة أثناء اللعب من أجل خدمة التعلم. الموزالاند لعبة تعليمية عبر الإنترنت تجمع بين متعة اللعب و الجهد المثمر للتعلم. و بالتالي تحفز اللاعبين على تحقيق المزيد من المثابرة.

## موزالاند

العب و منافسة تعليمية على الإنترنت

بمساعدة من لعبة الموزالاند التعليمية عبر الإنترنت، يمكن تحسين اكتساب المعرفة في مجالات الرياضيات و اللغات و العلوم بطريقة مشوقة كمواطنين من عالم قائم على المعرفة الافتراضية.

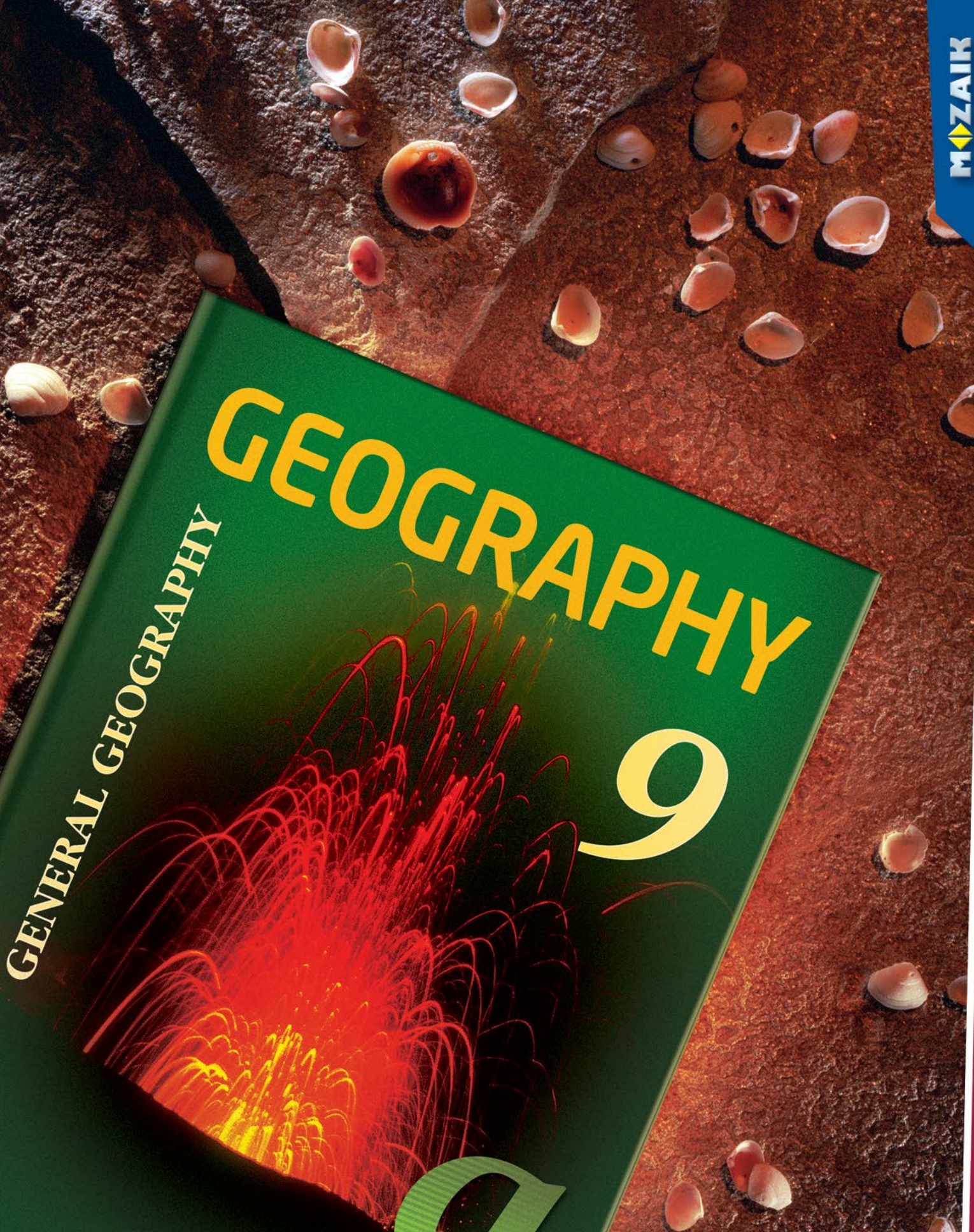


يعتمد على عناصر الألعاب الإستراتيجية الأكثر شعبية.



# حلول مطبوعة

- الكتب والمصنفات
- الجغرافيا و الأطالس  
التاريخية
- مجموعة من التدريبات
- كتيبات الإختبار



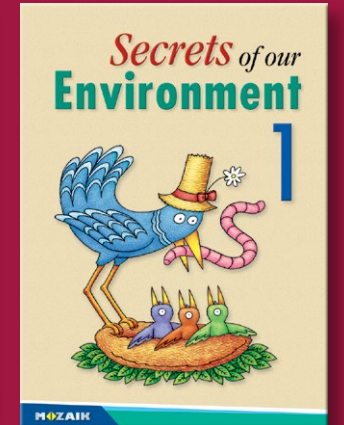
MOZAIK

# أسرار الطبيعة

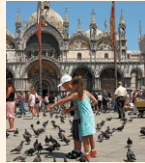


“عن الطبيعة للمراهقين” هي سلسلة ذات شهرة كبيرة تم تأليفها لتشكيل أساسيات تعليم علوم الطبيعة للصفوف العليا. وهي مبنية على المعرفة العلمية للطرق الحديثة التي يمكن الاعتماد عليها.

جائزة أفضل كتاب مدرسي أوروبي 2009



هذه الكتب تطور مهارات حل المشاكل، بمساعدة التمارين التي بها يمكننا تربية أطفال حريصين على بيئتهم و على شركائهم و مفتحين على العالم.



## Unsere gefiederten Freunde

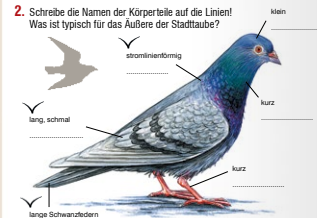
In den Stedlungen finden die Wildvögel ausgezeichnete Nistplätze und genügend Nahrung. Einige sind nur im Winter, andere vom Frühling bis zum Sommer unsere Gäste, aber viele von ihnen leisten uns das ganze Jahr über Gesellschaft.

1. **Erinnere dich!** Was sind die gemeinsamen Merkmale der Vögel?

### DIE STADTTAUBEN

Die gemütlich auf den Straßen der Städte watschelnden, unterschiedlich gefärbten, verwilderten Hausstauben nennen wir Stadttauben. Sie erscheinen oft in imposanten Mengen auf den Plätzen der Städte.

2. **Schreibe die Namen der Körperteile auf die Linien!** Was ist typisch für das Äußere der Stadttaube?

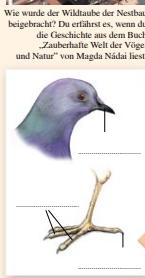


3. **Achte oben auf die** ✓ **Zeichen und zähle die mit der guten Flugfähigkeit der Tauben zusammenhängenden Merkmale auf!**

4. **Wie heißen die markierten Teile des Kopfes und des Fußes? Wie bewegt sich die Taube? Wie gelangt sie an ihre Nahrung? Antworte mit Hilfe des folgenden Textes!**

Die Stadttaube bewegt sich in der Luft und auf dem Boden sehr geschickt. Beim Gehen berühren ihre vier Zehen den Boden. An den Enden der Zehen befinden sich starke Krallen. Die Taube ernährt sich hauptsächlich von Körnern. Das Ende ihres Schnabels ist hart, so kann sie die Körner leicht aufpicken.

**Erforsche!**  
Zieh die unteren Äste der Taubenfeder vorsichtig auseinander! Sieh dir ihre Struktur unter der Lupe an! Welche Funktion haben die Federn?



Wie wunde der Wildtaube der Neuhau beigebräunt? Du erfährst es, wenn du die Geschichte aus dem Buch 'Zauberhafte Welt der Vögel und Natur' von Magda Nádai liest.



Die seitlichen Äste der Deckfedern sind miteinander verflocht.

### DIE KOHLMEISE

Dank ihrer typischen Farbe und ihres typischen Gesanges gehört sie zu den beliebtesten Bewohnern von Garten und Park. Unermüdlich stöbert sie zwischen Zweigen und durchsucht jeden Winkel nach Futter.

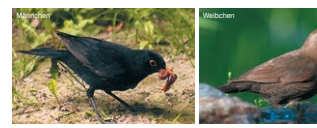
3. **Woran erkennst du die Kohlmeise? Male das Bild aus!**

### DIE AMSEL

Häufig vorkommender Vogel in jeder Siedlung. Sie ist am häufigsten auf dem Boden anzutreffen. Über ihren abwechslungsreichen Gesang, der das Ende der kalten Monate verkündet, freut sich jeder Mensch.

Sie sucht auf Blüten und in Sträuchern nach Futter. Mit ihren dünnen Füßen und ihren großen, krummen Krallen bewegt sie sich geschickt und klettert sich akrobatisch an den Ästen fest. Mit ihrem kurzen, spitzen Schnabel schnappt sie sich viele schädliche Insekten und Raupen. Im Herbst und im Winter ernährt sie sich von Körnern. Ihr Nest baut sie in einer Baumhöhle.

4. **Beschreibe das Äußere des Amselmännchens! Worin unterscheidet sich das Weibchen von ihm?**



Gefiederfarbe: \_\_\_\_\_  
Schnabelfarbe: \_\_\_\_\_

Dank ihrer langen Beine und ihrer dunklen Federn kann sich die Amsel lange Zeit auf dem Boden aufhalten. Hier sucht sie mit ihrem langen, spitzen Schnabel nach Insekten, Würmern und Schnecken. Im Herbst und im Winter gehören auch Obst und Beeren zu ihrer Nahrung. Sie nistet vorwiegend in Sträuchern.

5. **Worin unterscheidet sich die Schnabelform des Habichts von denen der bisher kennengelernten Vögel?**

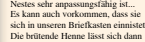


Erkennst du dich? Mit was für Körnern darf die Kohlmeise im Winter gefüttert werden?



Lies! Die Kohlmeise ist ein häufiger Gast in unseren Gärten, die im Frühling von ihrem Gesang erfüllt sind. Sie ist uns eine nette, vertrauensvolle Gesellschaft, die alles zu erkunden versucht und auch beim Bau ihres Nestes sehr anpassungsfähig ist. Es kann auch vorkommen, dass sie sich in unseren Birkkästen ernährt. Die brütende Henne lässt sich dann auch nicht davon stören, dass sich die Tür, an der der Birkkasten hängt, mehrmals öffnet und schließt.

Egon Schmidt: Tiere im Garten



Die seitlichen Äste der Deckfedern sind miteinander verflocht.



Die seitlichen Äste der Deckfedern sind miteinander verflocht.



Die seitlichen Äste der Deckfedern sind miteinander verflocht.



Die seitlichen Äste der Deckfedern sind miteinander verflocht.



Die seitlichen Äste der Deckfedern sind miteinander verflocht.



Die seitlichen Äste der Deckfedern sind miteinander verflocht.



Die seitlichen Äste der Deckfedern sind miteinander verflocht.



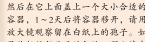
Die seitlichen Äste der Deckfedern sind miteinander verflocht.



Die seitlichen Äste der Deckfedern sind miteinander verflocht.



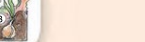
Die seitlichen Äste der Deckfedern sind miteinander verflocht.



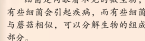
Die seitlichen Äste der Deckfedern sind miteinander verflocht.



Die seitlichen Äste der Deckfedern sind miteinander verflocht.



Die seitlichen Äste der Deckfedern sind miteinander verflocht.



Die seitlichen Äste der Deckfedern sind miteinander verflocht.



Die seitlichen Äste der Deckfedern sind miteinander verflocht.



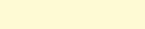
Die seitlichen Äste der Deckfedern sind miteinander verflocht.



Die seitlichen Äste der Deckfedern sind miteinander verflocht.



Die seitlichen Äste der Deckfedern sind miteinander verflocht.



Die seitlichen Äste der Deckfedern sind miteinander verflocht.

من الأهداف الرئيسية لهذه الكتب التعليمية هو تطوير العادات الدراسية الجيدة للطلاب. الذي يساعد على ذلك هو الألوان و التحديدات و الصور التوضيحية المستخدمة في هذه الكتب حسب الأعمار.



## 菌类世界

在森林里，蘑菇通常生长在在下层草质层的植物旁，它们有各种不同的形状、大小和颜色。

### 菌类的生长

如果不在森林中漫步，大多数情况下你都不会看到蘑菇。当蘑菇孢子落到潮湿的腐木上时就会形成菌丝。当菌丝的菌丝紧密排列时就会形成菌盖，并向上升长成为子实体。蘑菇的食用部分包括菌盖和菌柄，合称子实体。蘑菇处生有孢子，孢子随风飘散，在适宜的环境下，能长出新的蘑菇。



蘑菇喜欢生长在阴暗潮湿的地方。与植物不同，它们是不能为自己制造营养物质的异养生物。蘑菇需要从周围的环境中摄取营养物质，既不是动物，也不是植物，而是一种独立存在的生物种类。

### 菌类食物

真菌的种类有很多，有以消耗植物为生的菌类，也有一些寄生在动物身上的菌类。菌类可以分解大量的物质，它们帮助清理生物世界残留的“垃圾”，形成简单的物质，从而提高土壤的肥力。

很多蘑菇的味道鲜美，营养丰富，是人类和动物都非常喜欢的食物。我们可以在大自然中收集许多蘑菇。因为我们常常会将有毒蘑菇同食用蘑菇混淆，所以采集蘑菇时我们需要有成年人的陪同。我们也可以将收集到的蘑菇请食品专家进行鉴定，看是否可以食用。



对蘑菇 吃蘑菇

马勃一般为球形，在内部产生孢子。孢子聚集在顶部会聚成伞状，孢子如蒲公英一样散出传播。

马勃一般为球形，在内部产生孢子。孢子聚集在顶部会聚成伞状，孢子如蒲公英一样散出传播。

马勃一般为球形，在内部产生孢子。孢子聚集在顶部会聚成伞状，孢子如蒲公英一样散出传播。

1. 请在下面的方框中用数字序号将蘑菇的生命周期标注出来。

- 1 孢子
- 2 在地面上长出蘑菇的子实体
- 3 菌丝形成
- 4 孢子
- 5 菌丝吸收营养物质

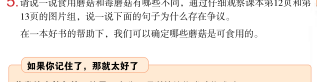
2. 请在开花植物的组成部分下面画红线。在菌类的组成部分下面画蓝线。  
根茎 叶 菌丝 果实 种子 孢子 茎 菌柄 花 菌盖



3. 请在下面的横线上写出缺失的生物种类的名称，然后将图中的数字填写到相应的方框中。



4. 请在下图中按照正确的流程标注箭头，说一说菌类对周围环境的作用。



5. 请说一说食用蘑菇和毒蘑菇有哪些不同。通过仔细研读课本第12页和第13页的图片，说一说明的句子为什么存在争议。在一本书的帮助下，我们可以确定哪些蘑菇是可食用的。

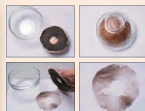
如果你记住了，那就太好了！

菌类的生长条件：热量、水分、凋谢的植物或动物残骸。

组成部分：菌丝、菌柄和菌盖。

繁殖：通过孢子繁殖。

作用：能分解枯枝败叶和动物残骸，是人类和动物的重要食物。



请制作孢子的印迹

将一个菌盖放在一张白纸上，然后在它上面盖上一个大小合适的容器。1-2天后将容器的盖子，用放大镜仔细观察在纸上的印迹。如果你能保留孢子的印迹，那请在印迹上写上蘑菇的名称并吹干。



你听说过吗

和蘑菇类似的不死的假生物，有些细菌会引起疾病，而有些细菌与蘑菇类似，可以分解食物的组成部分。



环柄菇 鹅膏菌

环柄菇 鹅膏菌

环柄菇 鹅膏菌

环柄菇 鹅膏菌

环柄菇 鹅膏菌

环柄菇 鹅膏菌

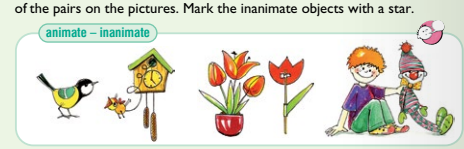
环柄菇 鹅膏菌

## Living and inanimate environment

1. The school premises, residential houses and objects were created by people. List the objects shown on the picture. Count the number of plants, animals and objects on the picture. Colour as many circles as the number of objects you've found.



2. Tell what similarities and differences are there between the members of the pairs on the pictures. Mark the inanimate objects with a star.

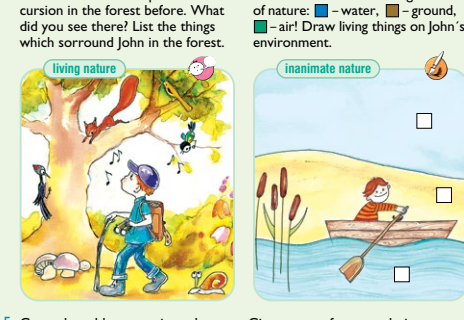


Let's play!

Collect pictures of various living things. Form teams. Group pictures according to criteria of your own choice. Also look for new grouping criteria. At the end of the game, one pupil from each team explains the grouping criteria.

If possible, bring half of an eggshell to the next class.

3. You must have taken part in excursion in the forest before. What did you see there? List the things which surround John in the forest.



5. Cross the odd one out in each group. Give reasons for your choice.



Useful to memorize!

The environment around us can be natural or artificial. The natural environment is made up of living and inanimate things. Living things exhibit phenomena associated with life, which inanimate objects don't show.

If possible, bring half of an eggshell to the next class.



# الفيزياء

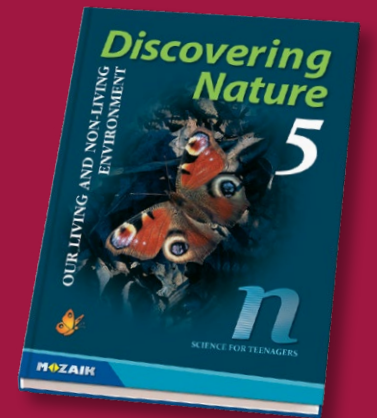


# اكتشاف الطبيعة



تحتوي الكتب المدرسية على مجموعة واسعة من الأشكال و الرسوم التوضيحية و الأنشطة. يتم تنظيم المواد التعليمية في هيكل موضوعي واضح يتبع التقدم في المادة الدراسية.

الهيكل الواضح و المنطقي للمواد التعليمية يجعل تدريس العلوم الطبيعية بسيطاً. تستند عملية التعلم على الملاحظة و التجربة. تعتمد الكتب أولاً على مفاهيم بسيطة، ثم على مفاهيم أكثر تعقيداً، و توسيع معارف الطلاب بالسرعة المناسبة للحفاظ على فضولهم.



- تثير الكتب الفضول الطبيعي لدى الطلاب وتلبي تعاطشهم للمعرفة.
- تساعد على تشكيل العادات التي تؤدي إلى حماية صحتهم وبيئتهم.
- تحفز الطلاب على التعلم و استخدام أساليب مختلفة للحصول على المعلومات.

الرسومات و النصوص و الرسوم البيانية و الأشكال و الصور، فضلاً عن حقائق مثيرة للإهتمام مدرجة في الكتب تساعد الطلاب على اكتساب المعرفة بشكل فعال و بسهولة.

### 3.4. Thermodynamic processes of gases

#### ENERGY EXCHANGE IN ISOBARIC PROCESSES

Let's heat a certain amount of gas in a cylinder, fitted with a piston, at constant pressure.

During the thermal interaction occurring while heating the gas,  $Q$  amount of heat is transferred to the gas, which expands while  $W$  expansion work is done on the environment. When cooling the gas,  $Q$  amount of heat is removed from the gas, while its volume decreases. In this case the environment does  $W$  pressure-volume work on the gas.

The expansion work done by the gas can be calculated as  $W = F \cdot s$ . The force exerted on the piston by the gas is  $F = p \cdot A$ , while the change in the volume of the gas is  $\Delta V = A \cdot s$ . Therefore the pressure-volume work is

$$W = F \cdot s = p \cdot A \cdot s = p \cdot \Delta V.$$

This is true regardless of the shape of the container.

In case of isobaric processes, the expansion work of the gas can be calculated by multiplying the constant  $p$  pressure with the  $\Delta V$  volume increase. Therefore

$$W = p \cdot \Delta V.$$

The work done by the environment on the gas is

$$W = -W' = -p \cdot \Delta V.$$

The thermodynamic change of gases always occurs when interacting with other bodies.

During heating (or heat transfer) and cooling (heat reduction) thermal interaction occurs between the gas and its environment. During the compression and expansion of gases mechanical interaction occurs between the gas and its environment. As a result, the energy of the gas may increase, decrease or remain constant.

Let's examine the characteristics of changes of energy states occurring due to thermal and mechanical interactions between ideal gases and their environments. Let's base our examination on the first law of thermodynamics:

$$\Delta E_i = Q + W.$$

42.1. Characteristics of the energy exchange between gases and the environment during isobaric processes

#### KINETIC THEORY OF HEAT 43

#### ENERGY EXCHANGE IN ISOBARIC PROCESSES

43.1. What is represented by the yellow area on the  $p$ - $V$  diagram of the isobaric process?

Characteristics of the energy exchange during isobaric processes:

- The gas is in simultaneous thermal and mechanical interaction with the environment.
- During the two types of interaction between the gas and its environment the direction of energy transfer is always opposite. When the gas receives thermal energy, it releases energy by expansion work. When the gas loses thermal energy, the environment does positive work on the gas.
- The amount of thermal energy transferred is always greater than the mechanical energy released. Therefore the internal energy of the gas increases during heating and decreases while cooling down.

The change in the internal energy of gases during an isobaric process. According to the 1st rule of thermodynamics:

$$\Delta E_i = Q - p \cdot \Delta V.$$

In this case the  $Q$  amount of heat transferred to the gas is entirely spent on increasing the internal energy of the gas. The  $Q$  amount of energy removed from the gas is equal to the decrease of internal energy of the gas.

43.2. Characteristics of the energy exchange between gases and the environment during isochoric processes

#### ENERGY EXCHANGE IN ISOCORIC PROCESSES

Let's fix the piston in a given position. This ensures that the volume of the gas remains constant.

In this case the state of the gas can only change if we heat it or cool it. As the volume is constant, neither mechanical interaction, nor mechanical work occur between the gas and the environment.

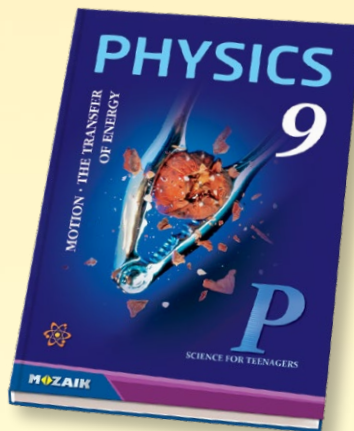
During an isochoric process exchange of energy between the gas and the environment only occurs by the addition or removal of heat.

The change in the internal energy of gases during an isochoric process:

$$\Delta E_i = Q.$$

43.3.  $p$ - $V$  diagram of an isochoric process

- الهدف الرئيسي من هذه الكتب هو تنظيم المعرفة العلمية لدى الطلاب و إنشاء المفاهيم الفيزيائية الأساسية.
- تساعد كتيبات الإختبار على تقييم معارف الطلاب حول المواد الدراسية، في حين تقدم سلسلة كتاب التمارين "هل أنا مستعد؟" مساعدة إضافة على التمرن في المنزل.
- يدعم الكتاب المدرسي تطوير مجموعة متنوعة من المهارات و تعريف الطلاب و مساعدتهم على التمرن على الطرق المعرفية المستخدمة في العلوم الطبيعية.



### 160 ЖИЗНЬ В САДУ - САД ВЕСНОЙ

#### ТЮЛЬПАН

Тюльпан один из самых красивых весенних садовых и декоративных цветов. Удачное название цветка, потому что цвет цветка и разнообразие формы действительно потрясают.

Родина большинства тюльпанов – Средняя Азия, её засушливые и горные районы: степи и каменистые пустыни. Персы и турки украшали свои сады тюльпанами самой различной цветовой гаммой. Тюльпаны попали в Европу около 500 лет назад, тогда и началось триумфальное завоевание тюльпанами Европы.

**ОСОБЕННОСТИ РАСТЕНИЯ?**

В начале весны появляются яркие и нежные тюльпаны. Перед осенней посадкой взрослая луковица тюльпана имеет запасы питательных веществ, из которых весной следующего года развиваются придаточные корни, расположенные в нижней части донца (нижняя часть луковицы), и появляются ростки.

**Укажите, подземные органы тюльпана!**

С макушки луковицы развиваются стебель цветка и листья. Удлиненно-ланцетные, зеленые, с гладкими или волнистыми краями и лёгким восковым налётом. Расположены очерёдно и охватывают стебель. Питательные вещества доставляются в листья параллельными жилками. Они развиваются орновременно. Нижний лист самый крупный, верхний, так называемый флаг-лист – самый маленький.

**Сравните, листовые жилки цветка рисунком 160.2!**

В конце стебля, над поверхностью земли, виднеется увядающий цветонос тюльпана. По устройству цветоносов, плодов и по своему размеру тюльпан похож на другие известные садовые растения (лилия гиацинт), а околоцветник отличается от других растений. Элементы околоцветника называются лепестками околоцветника, а цветок цветочной бутон.

Тюльпан цветет в продолжении нескольких дней, цветение зависит от температуры воздуха, они прекрасные температурные показатели. Они могут почувствовать не только дождливую погоду или жолу, но и прохладные сумерки. В это время лепестки цветка закрываются, защищая расположенные внутри пестик и тычинки. Утром, в солнечное время, цветок открывается в форме бокала. В это время цветок посещают насекомые, так как в тычинке могут найти много пыльцы. В это время насекомые осуществляют опыление цветка.

Из семенной коробочки оплодотворенного тюльпана, развивается сухой открытый плод, в котором много семян.

#### 161 ТЮЛЬПАН

КАК ДОЛГО ЖИВЕТ И КАК РАЗВИВАЕТСЯ ТЮЛЬПАН?

Тюльпан живет несколько лет. В луковице хранятся запасы питательных веществ, которые из года в год дает ростки, расцветает и приносит плод. Многолетнее растение\*.

**ЗАПОМНИТЬ!**

Тюльпан луковично-декоративное растение.

**Особенности:**

- придаточные корни главного корня;
- удлиненно-ланцетные листья расположенные очерёдно и охватывают;
- в цветке тычинку и пестик защищают однолопастные листочки околоцветника – цветочный бутон;
- коробочка плода;
- сухие, раскрытый околоцветник;
- много семян.

**2 ПРОВЕРКА ЗНАНИЙ!**

1. Назовите части тюльпана!
2. Чем отличаются листья тюльпана от листьев каштана?
3. Значение выражения „многолетнее растение“?
4. Что характерно для бутона цветка?
5. Значение коробочки?

161.1. > Перечислите отличия и сходство двух плодов, при помощи рисунка?

161.2. > Луковицу роста тюльпана посадить в цветочный горшок, наполненный цветочной землей, и поливать систематично!

161.3. > При помощи рисунка, указать происхождение изменения в жизни тюльпана!

# الكيمياء



لنجعل الكيمياء إحدى المواد الدراسية المفضلة لدى الطلاب من جديد. يتطلب ذلك مناهج دراسية مفهومة وواضحة و أمثلة مثيرة للاهتمام، وأن يشعر الطلاب بأن الكيمياء قابلة للاستخدام في حياتهم اليومية أيضاً مع وجود توضيحات مثيرة تساعد على فهم العالم.

**66 A NEMFÉMES ELEMEK ÉS VEGYÜLETEK**

**FONTOSABB KÉNVEGYÜLETEK**

A kénatom 3. elektronhéján szabad helyek is találhatóak, így molekulaképződéskor 4, illetve 6 kovalens kötés kialakítására is képes.

**A KÉN OXIDJAI ÉS A KÉNSAV**

**A KÉN-DIOXID**

Helyezzünk képporral félig megtöltött égetőkanalat láng fölé! A kén néhány másodperc múlva megolvad, majd meggyullad. Tegyük az égő ként tartalmazó égetőkanalat függőleges hengerbe, majd a hengert fedjük be!

66.1. A kén égésekor kén-dioxid keletkezik

A kén meggyújtva kékes lánggal kén-dioxidot ( $\text{SO}_2$ ) ég el. A kén-dioxid színtelen, szúrós szagú, a levegőnél nagyobb sűrűségű, kőhőgésre ingerlő, mérgező gáz.

$$\text{S} + \text{O}_2 = \text{SO}_2$$

*kén-dioxid*

Öntsünk a kén-dioxidot tartalmazó gázfejtő hengerbe vizet! Rázzuk össze a hengert tartalmát! Vizsgáljuk meg a keletkezett anyag kémhatását két lakmuszpapírral!

**A kén-dioxid vízben jól oldódik.** A lakmuszpapír piros színe jelzi az oldat savas kémhatását, kén-sav ( $\text{H}_2\text{SO}_3$ ) keletkezik. A piros szín azonban hamarosan eltűnik.

A kén-dioxid és vizes oldata a szerves anyagokból oxigén képes elvonni, **redukáló hatású**.

Kísérletünkben a festékanyagot a kén-sav szintelenül redukálta. A hordok kénezésekor a kén-dioxid bakteriumölő tulajdonságát használják fel.

Kén-dioxid előfordul a vulkáni gázokban is. A fűtőanyagok többnyire tartalmaznak ként is, ezért elégetésükkor kén-dioxidot szennyeznek a levegőt. A levegőbe jutó kén-dioxid a csapadékban oldódik. A savas esők károsító hatásait többek között ez is okozza.

66.2. Nagyobb mennyiségű kén-dioxidot (vegyülék alatt) réz és kén-sav kölcsönhatásával állíthatunk elő

**A KÉN TRIOXID**

A kén égésekor keletkező kén-dioxid kis része kén-trioxidá ( $\text{SO}_3$ ) oxidálódik. Magasabb hőmérsékleten

**A KÉN OXIDJAI ÉS A KÉNSAV 67**

a kén-dioxid katalizátor alkalmazásával kén-trioxidá alakítható:

$$2 \text{SO}_2 + \text{O}_2 = 2 \text{SO}_3$$

*kén-trioxid*

A kén-dioxidban a kén négy elektronnal, 2-2 oxigén-atommal alakul ki kettős kötéssel. A kén-trioxidban a kénatom hat elektronszám három oxigén-atommal hoz létre kettős kötések.

A kén-trioxidot vízzel reagáltatva kén-savat kapunk:

$$\text{SO}_3 + \text{H}_2\text{O} = \text{H}_2\text{SO}_4$$

**A KÉNSAV**

**A tömény kén-sav ( $\text{H}_2\text{SO}_4$ ) színtelen, olajszerű folyadék, sűrűsége majdnem kétszerese a vízének.**

Figyeljük meg a kén-sav tulajdonságait! 200 cm<sup>3</sup>-es főzőpoharat töltsünk meg félig desztillált vízzel! Helyezzünk el hőmérőt a főzőpohárba! Adjunk a pohárban lévő vízhez kis részletekben, állandó kevergetés közben kb. 10 cm<sup>3</sup> tömény kén-savat (96-98 tömeg%-os)! Vizsgáljuk meg a híg kén-savoldat hőmérsékletét és kémhatását!

A kén-sav hígítása erős felmelegedéssel jár. Ezért mindig a kén-savat kell a vízbe önteni, lassan, állandó kevergetés közben. A tömény kén-sav erősen nedvszívó (higroszkópos), ezért egyes kémiai anyagok víztartalmának megkövetelésére is használják.

A kén-sav vízben való oldódása során a kén-savmolekula proton ( $\text{H}^+$ ) ad át a vízmolekulának. Oxóniumionok és szulfátionok keletkeznek. Az oxóniumionok megnövekedett mennyisége miatt az oldat savas kémhatású.

$$\text{H}_2\text{SO}_4 + 2 \text{H}_2\text{O} = \text{SO}_4^{2-} + 2 \text{H}_3\text{O}^+$$

*szulfátionok      oxóniumionok*

Mártsunk gyújtópálcát tömény kén-savba! Érintsünk meg kén-savba íveggel vízszondarobot, papírpapírt! Öblítsünk át vízzel 100 cm<sup>3</sup>-es főzőpoharat, majd tegyük bele 2-3 cm vastagságban porcukrot! A cukrot néhány csupp vízzel keverjük meg, majd öntsünk rá 8-10 cm<sup>3</sup> tömény kén-savat!

A tömény kén-savba mártott gyújtópálca megfeketedik. A papírpapra, vízszondaroba cséppentett kén-sav hatására az anyagok megfeketednek, kilyukadnak.

67.1. A kén-trioxid-molekula kalot- és pal-cikamodellje

67.2. Hasonlítsd össze az azonos tömegű kén-sav és a víz térfogatját!

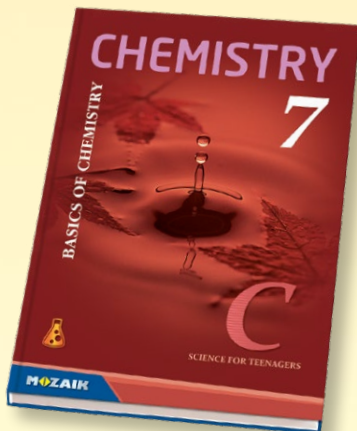
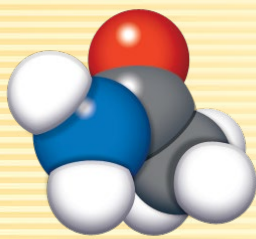
67.3. A kén-sav hígítása és kémhatásának kimutatása

Energétikai szempontból milyen folyamat a kén-sav hígítása?

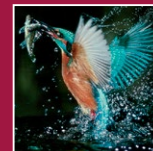
الهدف الرئيسي من الكتب المدرسية هو تعرف الطلاب على الخواص الكيميائية للمواد الموجودة في محيطهم بشكل أفضل إضافة إلى التعرف على تأثير هذه المواد و فهم الظواهر الكيميائية، مما سيساعدهم على استخدام المواد بشكل واعي.

• تساعد المعالجة المتقدمة للمناهج الدراسي على تطوير التفكير الإبداعي و النقدي لدى الطلاب، إضافة إلى القدرات اليدوية و القدرة على التواصل.

• ما يميز الكتاب أنه يحتوي على صور ملونة للعديد من التجارب الكيميائية التي تم إجراؤها أثناء تجهيزه.



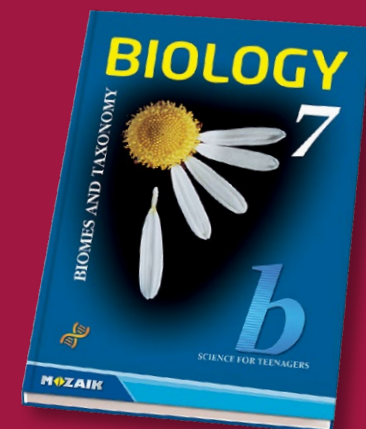
# علم الأحياء



تقوم الكتب المدرسية بنقل الطلاب إلى أساسيات علم الأحياء المتطور بشكل سريع. كما تقوم إحدى أروع سلاسل الكتاب المخصصة للمراهقين بتسليط الضوء على المشاكل الإيكولوجية للبيئة المحيطة بنا، وتساعد الطلاب على تعميق مفاهيم الالتزام بحماية البيئة و الحياة البرية.

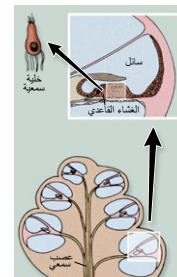
• تقوم الرسوم التوضيحية الملونة و الصور بإظهار هيكل و عمل الخلايا و الأنسجة و الأعضاء إضافة إلى العمليات البيولوجية.

• يقوم بفحص هيكل و عمل الجسم البشري و تزويد الطلاب بالمعارف الصحية الكافية المتعلقة بسن المراهقة.



يقوم المصنف المطابق للكتب المدرسية من حيث المفهوم إضافة إلى التمارين المختلفة لمقياس التنمية المعرفية بتطوير المهارات المتعددة للطلاب و اختبارها.

121 تنظيم

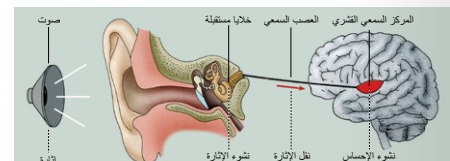


الأصوات الصوتية تسبب اهتزاز الجزء الخارجي من الأذن الوسطى، غشاء الطبل\* تقوم المعلومات المرتبطة به بتصحيح الصوت و نقل الاهتزازات. تتصلب الأذن الوسطى مع البلعوم عبر قناة نفير أوستاش\* و من خلالها يصل الهواء إلى الأذن الوسطى مما يتيح تساري الضغط على سطح غشاء الطبل الداخلي و الخارجي.

عند الإرتعاج السريع بالمسند، يشر ضغط كبير مفاجئ في أذنا، الضغط الجوي يزيد عند الإرتعاج من سطح الأرض، و هذا الضغط يضغط على غشاء الطبل من الداخل و يفسد الوقت بكون الضغط المؤثر على السطح الخارجي لغشاء الطبل أصعب بكثير. يمكن تجنب هذه الحالة المترجمة عند ارتعاج قناة نفير أوستاش مع كل عملية بلع حيث يتساوى الضغط و يوزل الإحساس المرغوب.

المعظم السعوي الأخير يرتبط بإحكام مع الغشاء الصغير الذي يقوم بإغلاق فتحة القوقعة\* المتوضعة في الأذن الداخلية. الجوف الداخلي للقوقعة ملوّه سائل، يقسم الغشاء القاعدي\* الجوف الداخلي للقوقعة طولياً و عليه تتوضع الخلايا المستقبلة. عندما تنتقل اهتزازات عظيمات السمع إلى السائل الموجود داخل جوف القوقعة، يبدأ الغشاء القاعدي بالاهتزاز. الضغط المطبق على أعقاب الخلايا الحسية السعوية يشكل التنبيه، و الذي ينتقل عبر ألياف العصب السعوي إلى مركز السمع في المخ، حيث يتم الإدراك السعوي.

كل صوت من أصوات الطيف السموي التي يمكن سماعها من قبل الإنسان تسبب اهتزازاً في مكان معين من الغشاء القاعدي. قاعدة القوقعة\* أما الأصوات المنخفضة فتسبب اهتزاز الخلايا الحسية السعوية الموجودة في تروته.



121.2 علم السمع

120 تنظيم الوظائف الحيوية و الإحساس

## السمع



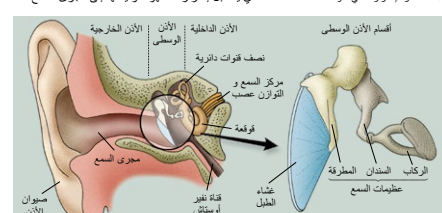
120.1 علم الإدراك الحسي



120.2 انتشار الاهتزازات في القوقعة

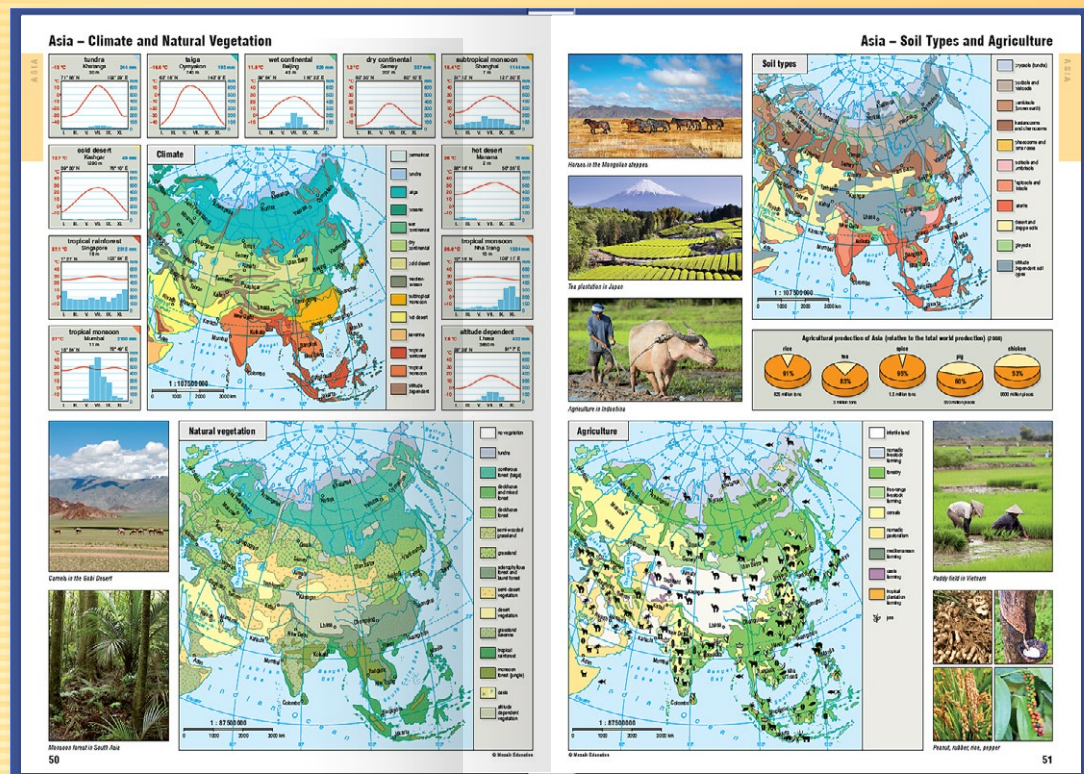


120.3 أقسام الأذن الوسطى • كيف ينتقل التنبيه في العضو السعوي\*

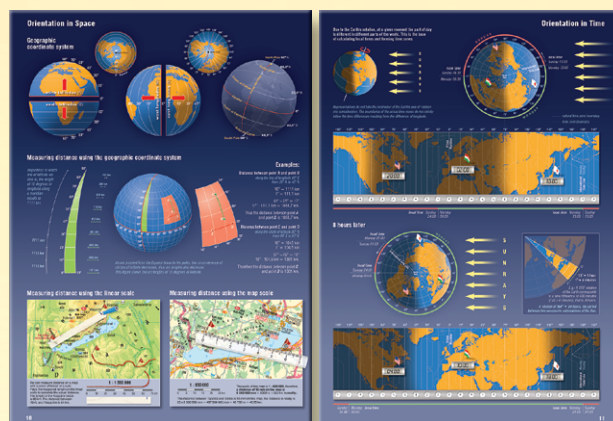
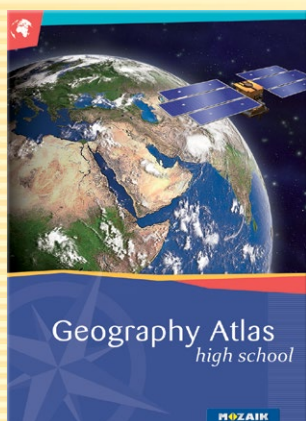


120.3 أقسام الأذن الوسطى • كيف ينتقل التنبيه في العضو السعوي\*

أطالسنا مناسبة لجميع الفئات العمرية، المعلومات المقدمة و التسمية تتناسبان مع التغيرات الاجتماعية و الاقتصادية و نهج كتب الموزايك الجغرافية. بالإضافة إلى المواضيع المعتادة هناك المزيد من الخرائط المواضيعية التي تمكن الأطلس من القيام بعمله الحقيقي.



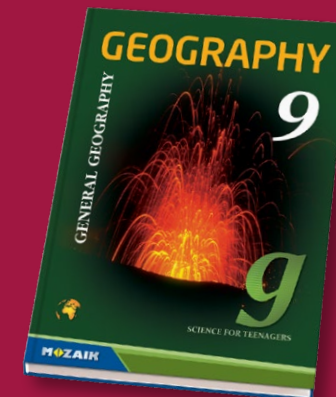
- تساعد الرسوم و المخططات الجمالية و الصور على تشكيل المفاهيم الحقيقية للحياة و تطوير مزيد من مستويات المعرفة.
- تعزز الصور التعلم المستقل، في حين تساعد الرسوم البيانية على اكتشاف علاقات أكثر تعقيداً.



تركز كتب الجغرافية المدرسية على نظام التفاعل بين المناظر الطبيعية من جهة، و الطبيعة و الناس من جهة أخرى. تساعد كتب الجغرافيا الاجتماعية على فهم العمليات و العوامل النموذجية التي تؤثر على اقتصاد العالم. تتيح الأنشطة المبتكرة فرصاً للطلاب من أجل البحث و بناء المهارات و تحسين معارفهم الجغرافية و الفهم التصوري لديهم.

- تساعد الكتب المدرسية على توسيع التفكير الجغرافي لدى الطلاب و توجيههم لحماية البيئة و التراث الثقافي العالمي.
- المواد مرتبة حول قضايا الحياة الحقيقية بدلاً من مجرد تقديم تفاصيل حول المواضيع المختلفة.

توجد في الكتب المدرسية رسوم بيانية و خرائط مواضيعية و تحليلات إحصائية و قراءات إضافية و تمارين تطوير القدرات و التي تساعد على الوصول إلى المستويات المختلفة للتعليم الذاتي.



## A HIDEG ÖVEZET

## FOGALOMTÁR

anticlonok, sarki szél, sarkköri és sarkvidéki öv, tundra éghajlat, tundra, tundratalaj, talajfolyás, állandósan fagyos éghajlat

A Föld leghidegebb, sarkkörökön túli területi egység évtől az anticlonokat szállító zord keleties sarki szelek hatása alatt állnak.

A sarkkörtől a sarkpontok felé távolodva 1 nappal 6 hónapra nő a nappalok, illetve éjszakák hossza. Az állandó nappal idején is csak gyenge a felmelegedés, mivel a nappalok kis hajlósíkjában érkezik a felszínre. Télen a Nap látóhatár alatt tartózkodik. Ilyenkor a felszín tartós kisugárzása miatt erős a lehűlés. Az évi középhőmérséklet 0°C alatti.

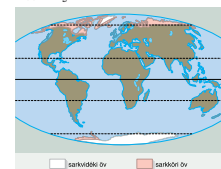
A keveses csapadék túlnyomórészt hó formájában érkezik, ami a napot meg is védi.

A hőmérséklet alapján két övet különíthetünk el az övezetben: a sarkköri és a sarkvidéki\*.

## KÉT ÉVSZAK

A sarkköri téjakon a tundra éghajlat\* uralkodik. Itt két évszakt különböztetünk meg: a 8-10 hónapig tartó hosszú, kemény, száraz telet a sarki éjszakával, a rövid, hűvös, csapadékos nyarat az éjféli Nap pletyegével. (A nyár időjárása a mi korunk tavaszunkkal felel meg.)

## 184.1. A hideg övezet övei



Az övben a csapadék évi mennyisége 200-300 mm, aminek 80%-a hó formájában hull. Az alacsony hőmérséklet miatt a párolgás is csekély, ezért a kevés csapadék ellenére az öv vízhiányos terület. A nyáron megolvadó hóval a fagyott talajra nem tud lecsúszni, ezért jelentős kiterjedésű moocsárvídek alakulnak ki.

A tundra folyói csak a rövid nyári időszakban jégmentesek. Többesük észak felé folyik. Ez olvadáskor komoly árvízvesztést jelent: a délen korábban kezdődő olvadás vizét ugyanis nem tudják észak felé vezetni, hiszen ott még vastag jégpáncél állja útját.

A természetes növénytakaró a tundra\*, a tajga erős tundrákat alkotnak. A sarkok felé haladva ezt először alacsony cserjék, majd rövid tenyészidejű fűfélék, pillangósvirágok, zuzmók, mohaik váltják fel.

Keresd példát az atlaszodban az ilyen jellegű folyókra!

Itt élnek a Föld legkisebb fás száraz növényei (sarki fűz, törpe nyír). Águk a talaj felszínén elterülnek, így védekeznek az erős szél ellen, s így próbálják a felszín által kisugárzott meleget megtartani.

Az állatvilág fajtakészlete szegény. A sarkköri öv télen szinte kihalt, de nyáron bővelkedik. Vándormadarak érkeznek (pl. komorvén, sarly, jégmadár). A fókák, rozsmók, jégmedvék a tengerpartok lakói. A rónaszarvak csoportban vándorolnak téli táplálékért.

A terület talaja tápanyagban szegény, köves tundratalaj\* fagyott alattalajjal.

## 184.2. A tundra nyáron



185.1. A hideg övezetben nyáron soha nem nyúgnak le a Nap

A felszín formálásában a fagy okozta apródrás a legjelentősebb, amelynek eredményeként a hegységek lábánál kőtegek halmozódnak fel. Gyakori jelenség a talajfolyás\*. A nagyobb mélységekben a víz fagyott állapotban van. A nyári felmelegedés hatására a fagyott rétegek felolvadnak, majd a lejős területeken a fagyott alattalajon megcsúsznak, „letolyognak”.

A sarkköri öv összefüggő síkvidéket alkot az északi félgömbön a Jéges-tenger partvidékén és szigetén. A déli félgömbön csak néhány szigeten fordul elő tundra éghajlat.

## JÉGSÍVATAG EGYETLEN ÉVSZAKKAL

A sarkvidéki övben az állandóan fagyos éghajlat\* egyetlen évszak alakult ki, a zord, kemény tél. A 3-6 hónapig tartó éjszakák a hosszú ideig tartó nappali besugárzás sem tudja elenyészíteni. A hőmérséklet még a legmelegebb hónapban sem emelkedik 0°C fölé. Az öv Földünk legszelesebb területe.

## A csapadék évi mennyisége 200 mm-nél is kevesebb, s finom hókristályok formájában hull.

A felszín vastag jégtakaró fedi, mert a lehullott hó csak részben olvad el, s felhalmozódva jéggő préselődik össze. Ilyen környezetben növény- és talajtakaró nem alakulhat ki, bár egyes algafajok megélnek.

Az állatvilágot az északi szigetvilág partjain a ragadozó rozmár, foka és jégmedve, az Antarktikon a pingvin képviseli.

A sarkvidéki öv területén lakatlanok. Az időjárás adatokat kutatóállomások szolgáltatják.

Az utóbbi években eddig ismeretlen fertőzések sora terjed az antarktisi élővilág körében. Bár bizonytalan

még nem sikerült, valószínűsíthető, hogy emberek hurokoltak be a betegségeket. A kutatók úgy vélik, hogy a fókák gondatlanság - pl. ócska vashajjal jelent az élőlényekre a kutatóállomások tisztátalan kibocsátott szennyvizé.

## SZŰKÖS MEGÉLHETÉS A HIDEG ÖVEZETBEN

A kiszáradt (pl. eskimó, lapp) lakosság halászik, vadászik, rénszarvast tenyészt.

A sarkköri öv összefüggő síkvidéket alkot az északi félgömbön a Jéges-tenger partvidékén és szigetén. A déli félgömbön csak néhány szigeten fordul elő tundra éghajlat.

A sarkvidéki övben az állandóan fagyos éghajlat\* egyetlen évszak alakult ki, a zord, kemény tél. A 3-6 hónapig tartó éjszakák a hosszú ideig tartó nappali besugárzás sem tudja elenyészíteni. A hőmérséklet még a legmelegebb hónapban sem emelkedik 0°C fölé. Az öv Földünk legszelesebb területe.

## 185.2. Havasított övcs a tundra (balra) és az állandóan fagyos éghajlatok diagramjai!



## 185.3. A sarkvidéki öv élővilága szegényes

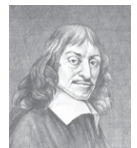






FUNKTIONEN

1. Kartesisches Koordinatensystem, Punktmengen



René Descartes (1596-1650) französischer Mathematiker, Physiker und Philosoph. Das kartesische Koordinatensystem, das für die Verknüpfung der Geometrie und Algebra geeignet ist, wurde von ihm in die Mathematik eingeführt. Er untersuchte die Kurven viel allgemeiner als seine Vorgänger. Die Theorie der Gleichungen wurde von ihm weiterentwickelt.

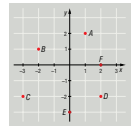


Abb. 1

Aufgabe 1

Zeichne die folgenden Punkte in das Koordinatensystem ein: A(1; 2), B(-2; 1), C(-3; -2), D(2; -2), E(0; -3), F(2; 0).

Lösung Die Darstellung der Punkte ist in Abb. 1 zu sehen.

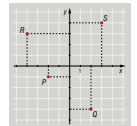


Abb. 2

Aufgabe 2

Lesen die Koordinaten der Punkte P, Q, R, S in Abb. 2 ab.

Lösung Die Koordinaten der Punkte lauten: P(-2; -1), Q(2; -4), R(-4; 3), S(3; 4).

Die Punkte auf der x-Achse sind dadurch charakterisiert, dass ihre Ordinate 0 ist, d. h. y = 0. Für die Punkte auf der y-Achse gilt dementsprechend: x = 0.



Aufgabe 3

Wo liegen die Punkte in der Ebene, für deren Koordinaten die folgende Bedingung gilt:  $x > 0$  und  $y > 0$ ?

Lösung

In Abb. 3 werden beide Bedingungen von den Punkten des markierten Ebenenteils erfüllt. Dieser Bereich ist der **erste Quadrant**.

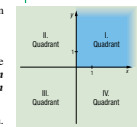


Abb. 3

Nach Vereinbarung gelten für die Punkte des **zweiten Quadranten** die Ungleichungen  $x < 0, y > 0$ , für die des **dritten Quadranten** die Ungleichungen  $x < 0, y < 0$  und für die des **vierten Quadranten** die Ungleichungen  $x > 0, y < 0$ .

Bei jeder Ungleichung kann jedoch eine Gleichung erlaubt werden, d. h. die entsprechende Grenzlinie wird auch zu dem Quadranten gerechnet. Die Punktmenge, die durch die Ungleichungen  $x \leq 0, y > 0$  gekennzeichnet ist, besteht z. B. aus den Punkten des zweiten Quadranten einschließlich des positiven Teils der y-Achse.

Aufgabe 4

Wo liegen die Punkte in der Ebene, die sowohl zur x-Achse, als auch zur y-Achse die gleiche Entfernung haben?

Lösung

Wir untersuchen einige Punkte im Koordinatensystem. Punkte der Ebene, die von zwei sich schneidenden Geraden die gleiche Distanz haben, sind die Winkelhalbierenden der von beiden Geraden bestimmten Winkel. Die Punkte, die von der x-Achse und y-Achse die gleiche Distanz haben, sind Punkte der beiden Winkelhalbierenden.

Für diese Punkte gilt z. B.:  $y = x$  und  $y = -x$ , oder zusammenfassend  $|y| = |x|$ . (Abb. 4)

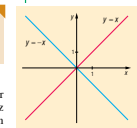


Abb. 4

Aufgabe 5

Für welche Punkte gilt die folgende Ungleichung:  $y \leq x$ ?

Lösung

Sehen wir uns wieder einige Punkte an. Wir wissen, dass für die Winkelhalbierende, die den ersten und dritten Quadranten teilt, gilt:  $y = x$ . Wenn wir von den Punkten der Winkelhalbierenden in Richtung der negativen y-Achse (d. h. „abwärts“) gehen, verändert sich die x-Koordinate nicht, die y-Koordinate wird aber kleiner. (Abb. 5)

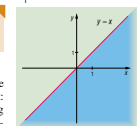


Abb. 5

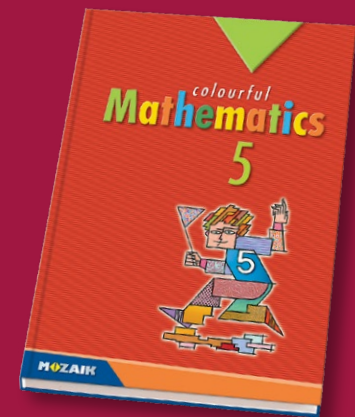
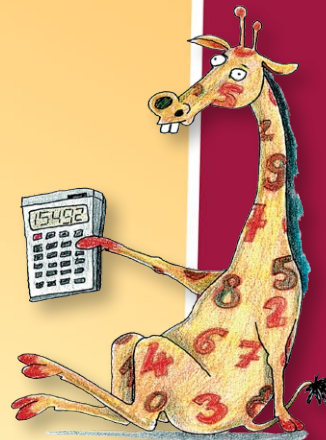
رياضيات

من الصف الـ 5 حتى الـ 12



تساعد سلسلة "الرياضيات الملونة" على اصطحاب طلاب الصف 5-12 في رحلة ممتعة من خلال عالم الرياضيات. تمكن الكتب المدرسية الطلاب من فهم المواد التعليمية خطوة بخطوة من خلال الأمثلة التوضيحية.

الهدف الأساسي من هذه الكتب المدرسية هو تطوير قدرات العد لدى الطلاب إضافة إلى حل المشكلات و المهارات التوفيقية والإدراك المكاني لديهم. تحتوي الكتب المدرسية على كمية وفيرة من التدريبات، وهي كافية من أجل التمرن داخل الصف أو حل الواجبات المدرسية.



تبدأ المواضيع بالأمثلة المأخوذة من مواقف الحياة الحقيقية والتي من خلال حلها يتعلم الطلاب قواعد جديدة و يكتسبون معارف بأنفسهم.

تعد كتب و دفاتر التمارين و مجموعات التمارين الرياضية ممتازة من أجل تطوير القدرات الرياضية كالتفكير الاندماجي.



GEOMETRY

1. The area



Make the figures in the image using the pieces of the Tangram.

Placing different plane figures next to each other, following a set of rules is the basis of several mathematical games.

One of these is the Tangram, an ancient Chinese game. A square was cut into pieces according to the image.

The elements:

- 5 equilateral right triangles:
  - 2 small,
  - 1 medium,
  - 2 large;
- 1 square;
- 1 parallelogram.

If you search the internet, you can find several exercises using these figures.

Example 1

Cut the figures seen in the image above out of a square and make a rectangle out of them.

Solution

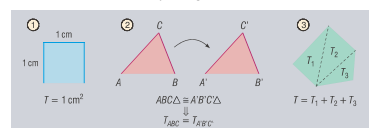


The area of the original square and the area of the rectangle are the same, since they are made of the same plane figures.

We can assign a positive number to each of these plane figures with the following properties:

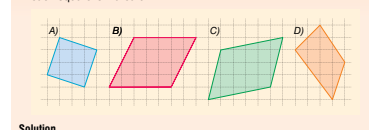
1. the area of a square with one unit long sides (unit square) is 1 area unit;
2. the area of congruent plane figures is equal;
3. if we cut a plane figure into parts, the sum of the areas of the parts is equal to the area of the original figure.

This number is the area of the plane figure.



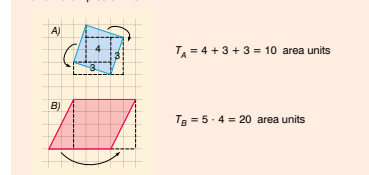
Example 2

We drew a few plane figures on graph paper. What is their area if each square is 1 area unit?



Solution

Try to determine certain areas by cutting. The following figures show a few examples of this.



The concept of area

A few units used to measure area:

- 1 m<sup>2</sup>: the area of a square with 1 m long sides;
- 1 cm<sup>2</sup> = 0.0001 m<sup>2</sup>;
- 1 dm<sup>2</sup> = 0.01 m<sup>2</sup>;
- 1 km<sup>2</sup> = 1 000 000 m<sup>2</sup>.



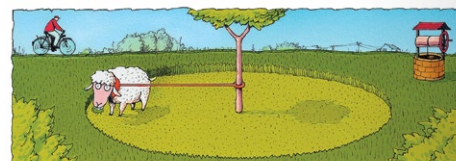
Cutting

T<sub>parallelogram</sub> = a · h<sub>a</sub>



BASIC KNOWLEDGE OF GEOMETRY

6. The circle



circumference

radius (r)

Circumference and radius

A circle is defined as the collection of all the points on a plane that are at equal distances from a given point on the plane.

The fix point is called centre of the circle. (O). The fix distance is called the radius. (r)

Basic concepts of a circle

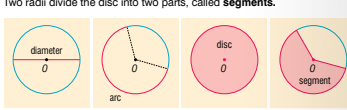
The radius is a straight line joining the centre of a circle with any point on its circumference.

The diameter is a straight line that passes through the centre of a circle, its symbol is: d. The diameter of a circle is twice the length of the radius. (d = 2 · r).

The arc is a part of the circumference.

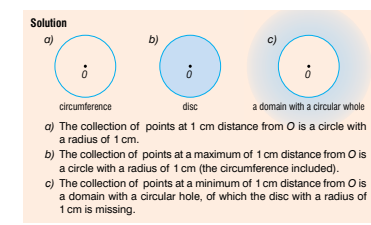
The disc is the shape defined by a circumference.

Two radii divide the disc into two parts, called segments.



1st example

Colour the points of the plane in blue, which in relation to centre O are: a) exactly at 1 cm distance; b) at a maximum of 1 cm distance; c) at a minimum of 1 cm distance.

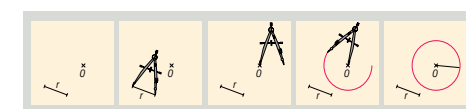


A circle is a simple closed curve.

Drawing a circle

Drawing a circle with centre O and radius r:

1. We have a fix point O and a radius r.
2. Open the compass to span the length of the chosen radius.
3. Put your compass point at O.
4. Draw the circle.

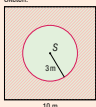


2nd example

Grandpa set up a 3 metre radius sprinkler in the garden. Where should grandpa sit down in the garden if he does not want to get wet? The garden is square, the sides are 10 m long and the sprinkler is in the middle of the garden.

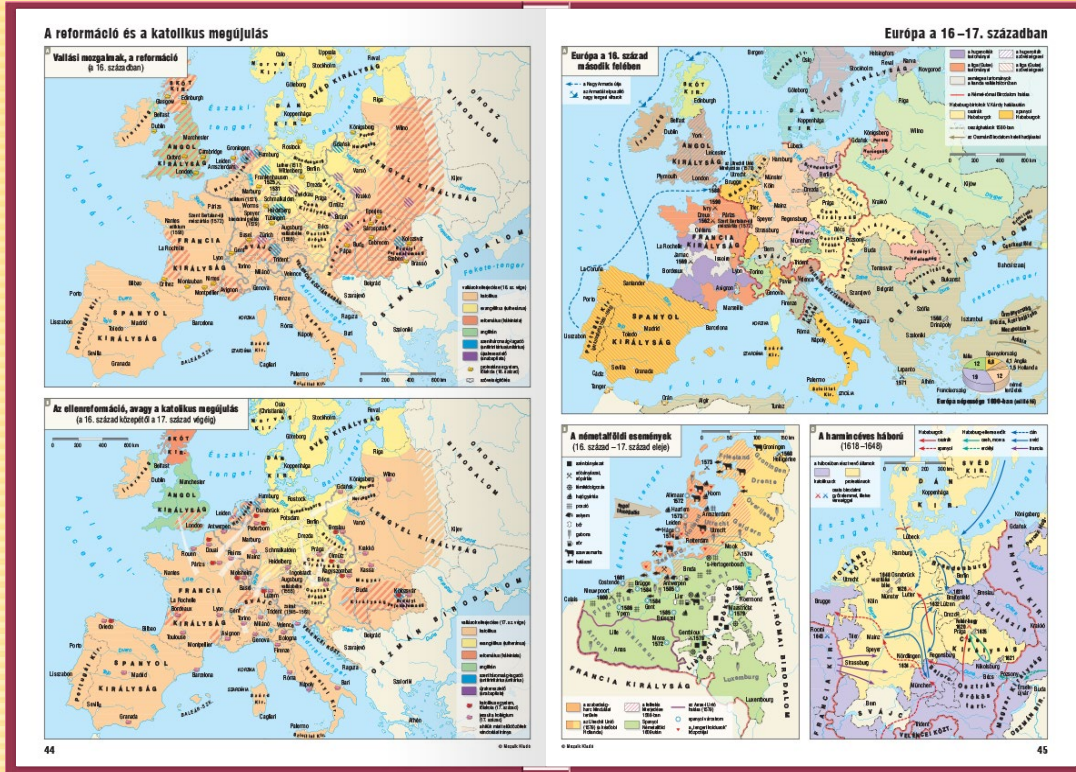
Solution

Draw the layout of the garden and the sprinkler. (In your exercise book 1 m will be 1 cm). Draw a circle with centre S and a radius of 5 cm (S is the centre of the square). If grandpa sat down on any of the points of the circle his newspaper would soon get wet. Therefore, grandpa should sit down and read his newspaper outside the 3 cm radius circle, whose centre is the sprinkler.



## أطالس التاريخ

لدينا أطالس مصممة لطلاب المدارس الابتدائية والثانوية تبحث المواضيع الحالية من تاريخ تشكل الأرض و حتى يومنا هذا، مع خرائط تغطي المواد الدراسية بأكملها. قادتنا ثلاثة جوانب عند تصميم الأطالس: الدقة التاريخية و الوضوح و إرسال المعلومات.

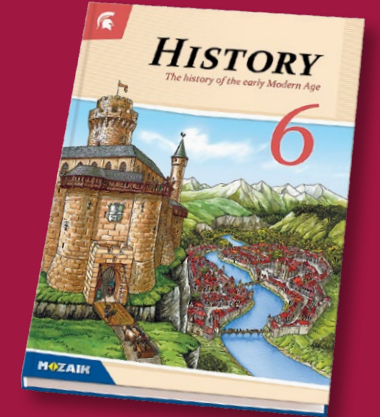


## تاريخ



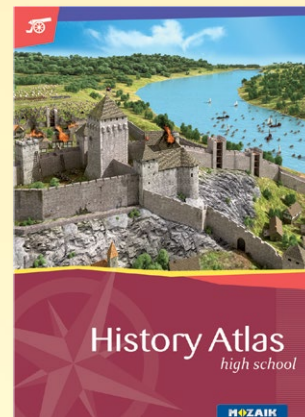
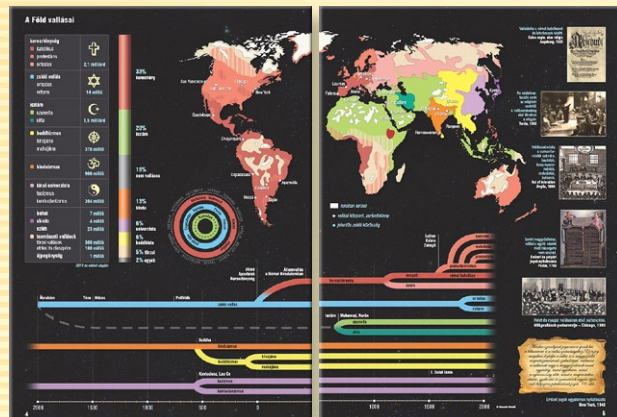
تحول صور الماضي إلى حقيقة. يمكن في كثير من الأحيان أن تكون التوضيحات و التفاصيل الواقعية من الحياة اليومية أو رسم إعادة الإعمار أكثر أهمية بالنسبة لطلاب بعمر 10-14 سنة من النصوص المدونة على ورق.

لقيم الأخلاقية و الصدق و دور الأسرة و احترام الدول الأخرى و المجموعات العرقية مكان كبير في الكتب المدرسية الخاصة بنا. تقوم كتبنا التاريخية بتزويد الطلاب بالمعرفة الحديثة و ذلك بتقريب تاريخ العصور القديمة إليهم بتحديد أنماط الحياة.



تسمح النصوص التاريخية و الرسوم البيانية الهيكلية و المواد التكميلية بالتعليم المتباين. تساعد المصنفات المرتبطة بالكتب بشكل وثيق و الأطالس الطلاب على التدريب و تعميق معارفهم.

- الأطالس مليئة بالصور، بالتالي يمكن للطلاب تعلم الأحداث التاريخية و تاريخ الفن في نفس الوقت.
- يمكن للطلاب تعلم مهارات المعالجة البصرية و اكتساب معرفة بصرية بمساعدة الصور.
- يساعد جدول المحتويات و مؤشر الأسماء المستخدمين على التنقل بسرعة في الأطالس.



THE ANCIENT NEAR EAST



36. Valley of Kings

### Tutankhamun's tomb

Although the tombs of the Pharaohs were thought to be safe and were even protected by magic, the tombs were often robbed by raiders. **Tutankhamun's tomb** is almost the only one that has remained virtually untouched. It was not found in a pyramid, as late pharaohs were buried in tombs carved in rocks in the Valley of the Kings.

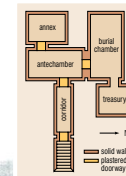
The door that led to the tomb was found in 1922. Tutankhamun was very young, only 8 years old when he became Pharaoh and he was about 18 when he was killed by an illness. Although his tomb was raided not long after the burial, most of the treasure was left in place.

The three beds in the antechamber were used during the burial ceremony. The shape of the beds resembled a lion, a cow and a leopard. A gilded throne was found under one of the beds. Opposite the beds parts of the Pharaoh's diamond-studded cart were placed (otherwise it would not have fitted in the chamber).

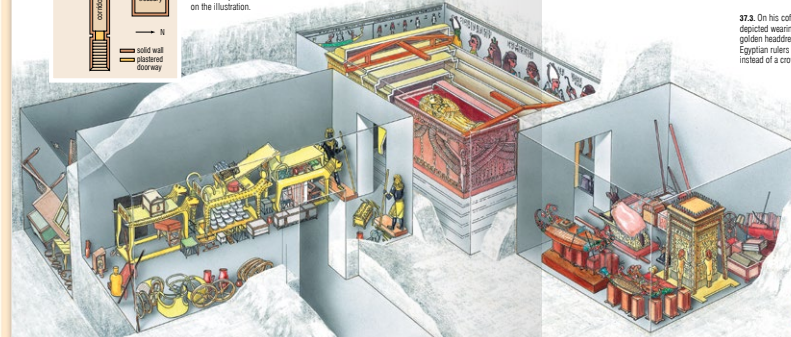
There were several painted and gilded chests in the chamber, filled with jewellery and other objects. Next to the doorway leading to the burial chamber there were two life-size statues of the Pharaoh.

The chamber was occupied by four gilded wooden shrines which enclosed the king's triple sarcophagus. The body, wrapped in fabric strips, was covered with over a hundred pieces of jewellery. The head and the shoulders were covered with a golden funerary mask.

The third room was the treasury. Its entrance was guarded by a statue of a jackal. There was a shrine protected by statues of deities, which contained the internal organs of the Pharaoh. The treasury also contained 18 boats.



36.2. Floor plan and structure of Tutankhamun's tomb. Find the objects described in the text on the illustration.



TUTANKHAMUN'S TOMB



37.1. The pyramids of Giza. Khafre's pyramid, seen in the background, was the largest, it was originally 147 m high

37.2. The backrest of Tutankhamun's throne (right) depicts the Pharaoh with his Queen anointing his arm with perfume



intended to help the deceased on its journey to afterlife. There were also over 400 statues placed in wooden chests, to carry out the king's duties in the afterlife.

The annex was raided by grave robbers, and left in a disorderly state with objects scattered all over the floor.

1. Who were the main gods in Egyptian mythology? Explain how ceremonies were held in temples.
2. What is a mummy? What was the purpose of mummification? How was a comfortable afterlife for the deceased ensured?
3. Play roles. How did the divine tribunal make a decision about the soul of the dead?
4. What was the purpose of the pyramids? Where were late Pharaohs buried?
5. Write an imaginary interview with a witness who was present at the discovery of Tutankhamun's tomb.

37.3. On his coffin Tutankhamun is depicted wearing a blue striped golden headband, which Egyptian rulers often wore instead of a crown



# الرسم



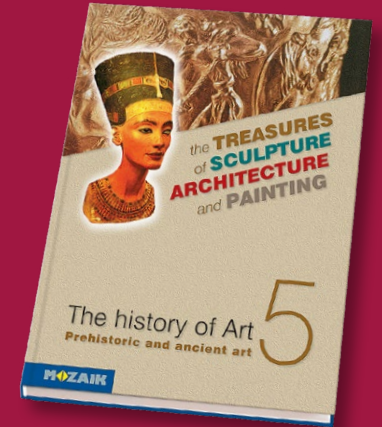
بالإضافة إلى الفن و العمل الإبداعي و أساسيات تاريخ الفن فإن كتبنا التدريسية تركز بشكل كبير على الإتصال المرئي. إنها تحتوي على مجموعة متنوعة من التدريبات ابتداءً من دراسات الحياة البرية البسيطة و حتى مشاريع التفكير البصرية المجردة.

# تاريخ الفن



لدينا سلسلة يتعرف الطلاب من خلالها على الأعمال الفنية العظيمة في السنوات الـ 3000 الماضية، وبالتالي يتعلمون فهمها و تقدير قيمة و جمال هذه الأعمال الفنية.

تقوم الكتب المدرسية بتعريف الطلاب على أساليب و حركات في تاريخ الفن من خلال وصف و تحليل الأعمال الفنية. و بذلك، فإن هذه الكتب لا تركز فقط على بناء و تأكيد معارف الطلاب في التاريخ و إنما تجعل المواضيع حية مع الصور المضحكة. ترافق عملية التعلم بتحليلات المقارنة و التمارين و الأسئلة و المراجعات و تلوين النسخ و المنحوتات و الرسوم.



54 **24** Farben und Farbtöne  
Grundlagen der Farbenlehre

Die vielen verschiedenen Farbtöne, die in der Natur vorkommen, basieren auf sechs Farben. Diese sechs Farben sind in unserem Farbkreis zu sehen. Er besteht aus drei Grundfarben mit je einer Mischfarbe dazwischen.

**Grundfarben:** Gelb, Rot und Blau. Die Grundfarben kann man nicht aus anderen Farben mischen.

**Mischfarben:** Orange, Lila und Grün. Jede Mischfarbe kann aus zwei Grundfarben gemischt werden:

Gelb + Rot = Orange.  
Rot + Blau = Lila.  
Blau + Gelb = Grün.

Male den Farbkreis mit Wasserfarben aus! Verwende nur Grundfarben! Mische dir die Mischfarben selbst!

Vergleiche die Farben der zwei Bilder! Was ist der Unterschied in ihrer Farbwirkung?

Die gesättigten Farben des Farbkreises können, mit Schwarz oder Weiß gemischt, in getrübbte Farben verwandelt werden, bei denen sich nur schwer feststellen lässt, welche Farben sie genau enthalten. Durch Zusetzen von Weiß wird die Grundfarbe heller, vermischen wir die Farbe mit Schwarz, wird sie dunkler. So können wir aus einer Farbe mehrere Farbtöne herstellen.

55

Jede Farbe hat eine andere Wirkung auf den Betrachter. Bei bestimmten Farbtönen spüren wir fast die Wärme des Feuers auf unserer Haut, beim Anblick anderer wiederum, wird uns kalt. Erstere nennen wir warme Farben, letztere kalte Farben. Die warmen Farben sind von gelben und roten Farbtönen geprägt, und unter den kalten Farben sind blaue Farbtöne vorzufinden.

Was geschieht auf dem Bild? Erkennst du die Regel? Male die leeren Felder aus!

Male den Farbkreis mit Wasserfarben aus! Verwende nur Grundfarben! Mische dir die Mischfarben selbst!

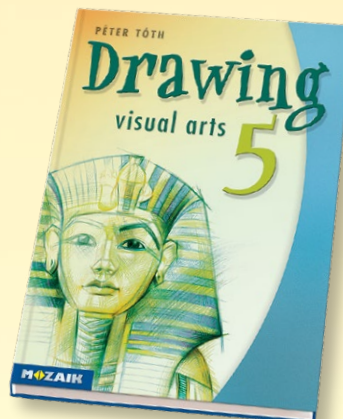
Vergleiche die Farben der zwei Bilder! Was ist der Unterschied in ihrer Farbwirkung?

Die gesättigten Farben des Farbkreises können, mit Schwarz oder Weiß gemischt, in getrübbte Farben verwandelt werden, bei denen sich nur schwer feststellen lässt, welche Farben sie genau enthalten. Durch Zusetzen von Weiß wird die Grundfarbe heller, vermischen wir die Farbe mit Schwarz, wird sie dunkler. So können wir aus einer Farbe mehrere Farbtöne herstellen.

يتم تعريف الطلاب على وسائل الرسم المختلفة بدءاً من الصلصال حتى أنواع التلصيق. من خلال حل التمارين يمكن للطلاب استكمال رحلة مثيرة من تقنيات الرسم التقليدية لعجائب البيئة التي هي من صنع الإنسان.

جائزة أفضل كتاب  
مدرسة أوروبي 2009

منحت جمعية ناشرين الكتب المدرسية الأوروبية جائزة أفضل كتاب تعليمي بترتيب البرونز لكتابنا التعليمي ذو الخمسة صفوف في معرض الكتب الدولي في فرانكفورت.



EARLY CHRISTIAN ART

Once Christianity became a recognized religion, several grandiose constructions began following Constantine's orders: temples were built throughout the empire.

For the religions\* we learned about so far the temple was the place of the statue of the god or goddess. In the ancient world the ceremonies took place in front of the church. The new religion is radically different: the ceremony takes place in front of the believers, who became participants in the ceremonies. So the Christian temple had to accommodate a large number of people, it had to have a large interior.

The building best suited for this was the Roman market hall, the basilica. The Early Christian temple was designed based on the roman basilica.

Image 6. The reconstructed drawing of the building of the Roman St. Peter's basilica demolished in 1450

Image 7. Ground plan of the St. Peter's basilica

The Early Christian basilica can be divided into three main parts:

- (1) Atrium: an open rectangular area surrounded by colonades. A baptismal font\* was often placed in the middle. Believers who were unbaptized, could only come this far. The nave could be entered through a decorated gateway from the atrium.
- (2) Nave: a longitudinal space which could be divided into three or five aisles\*. This is where the believers sat. The higher nave (A) is separated by colonades from the lower side aisles (B). The church had a wooden roof. This was open at first (image 8), later the attic area was covered with a flat, coffered wood ceiling (image 9). A transept (C) was later added to the nave.
- (3) Apse: is a semicircular recess at the end of the church, separated by an arch from the main body of the church. This is where the altar table stands.

Image 8. The cross section of the St. Apollinare in Classe temple (Ravenna, 536-549)

Image 9. Coffered wood ceiling (Santa Maria Maggiore temple, Rome, circa 440)

Image 10-11. The St. Apollinare in Classe temple. The simple facade hides an interior richly decorated with mosaics

1. Make a model of the St. Apollinare in Classe temple from paper and cardboard based on the pictures. Pay attention to the proportions.
2. How were church bells cast? Look into the techniques.

EARLY CHRISTIAN ART

Image 8. The cross section of the St. Apollinare in Classe temple (Ravenna, 536-549)

Image 9. Coffered wood ceiling (Santa Maria Maggiore temple, Rome, circa 440)

The first early christian temples did not have a tower. The tower first appeared during the 6th century when they started building a so called campanile. This is a circular or rectangular belltower (image 10).

Since the basilica was the gathering place for the believers, its internal decorations are richer than the exterior. A good example of this is the St. Apollinare in Classe temple in Ravenna.

Image 10-11. The St. Apollinare in Classe temple. The simple facade hides an interior richly decorated with mosaics

1. Make a model of the St. Apollinare in Classe temple from paper and cardboard based on the pictures. Pay attention to the proportions.
2. How were church bells cast? Look into the techniques.

تسمح الأصوات و التمارين المشوقة و الصور الغنية و المثيرة للإعجاب للمعلمين بتوضيح الفترات الفنية العظيمة دون الحاجة إلى أية مواد تكميلية.